BONDIA ARUBA®

Diahuebs 21 di Februari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E Situacion na Venezuela: *Entre miedo y realismo*

Mester ayudo pa aumento drastico di peticion pa asilo politico


Pagina 3

- **Investigacion riba avioneta accidenta** Pagina 4
- **Mocion pa retira Kamp di CAft** Pagina 2
- **Ta busca nomber di metslanan decorativo** Pagina 15

DOW ta duna cuenta riba Watty Vos Boulevard


Pagina 32


Pagina 20

Mikel Schreuders ta kibra record


Pagina 6

Muhenan a marcha pa apoya aborto legal

BONDIA ARUBA

Informacion riba cambio di LAft duna na Parlamento

Mocion pa retira ex politico Kamp for di CAft

ORANJESTAD - Ayera a tuma e reunion publico tocante desaroyo reciente relaciona cu supervision financiero (CAft) den sala di parlamento. Un debate cu a surgi despues di e impasse cu a surgi entre gobierno y CAft riba exigencia di e organo di supervision financiero aki pa haya mas documentacion cu por sustenta e presupuesto 2019.



Minister di finansa, Xiomara Ruiz-Maduro a declara na Bon Dia Aruba cu nan no a trata e ley di LAft (landsverordening Aruba financieel toezicht), pero si el a haya un apelacion di parlamento pa bin cla cune, pa asina e cambio di ley por wordo trata pronto. Pero si tabatin preguntanan, entre otro, ki cambionan e ley aki ta bay tin. Ya cu tin un protocol entre gobierno di Hulanda y esun di Aruba, y esaki ta haci cu e normanan mester wordo cambia den e ley di LAft. El a bisa cu semper parlamento ta keda e organo democratico cu tin autoridad pa haci otro cambionan.

Na final di e reunion tabatin dos mocion presenta y sosteni pa e fraccion di coalicion di gobierno (MEP-POR-RED). Un mocion tin di haber cu CAft como organo, caminda retiro di un miembro di dje, Sr. Kamp, kende tabata un ex politico y ex minister, a wordo pidi. El a splica cu e tempo cu e ley di LAft a pasa den parlamento, a wordo treci un amienda cu den e organo no por tin un politico den dje.

E di dos mocion tabata pa duna peso atrobe na un mocion cu a yega di pasa den parlamento, den cual tabata urgi pa e ley di LAft bin mas pronto cu ta posibel na parlamento.

Interesante di e debate aki tabata e posicion di e unico fraccion di oposicion rond di e asunto di e rol di CAft na Aruba. Un instancia cu a keda introduci pa Hulanda durante e protocol firma cu gobierno anterior di gabinete Mike Eman II na 2014. Ruiz-Maduro ta kere cu su posicion consiliado tabata debi cu nan 'consenshi tambe ta remorde.'

E ta haya cu e realidad ta cu awe nos tin un discusion ariba supervision, pasobra no a dedica atencion necesario na e parti financiero. Decision cu a perhudica nos pais, caminda gobierno anterior a redobla e debe nacional den 4 aña di tempo. Esaki a trece su consecuencia cune y un di nan ta e parti di supervision financiero.

Oposicion

Durante e prome ronda di pregunta e posicion di dos miembro di e fraccion di AVP, Mike de Meza y Richard Arends tabata uno di consideracion y no di cuestionamento. Principalmente di e dos parlamentario aki, cu a hunga un rol importante den e proceso di instalacion di CAft na Aruba, uno como ex minister di Finansa y e otro como su consehero principal.

Mas tanto nan deseo tabata pa sa con gobierno su plan pa incorpora e protocol of acuerdo cu nan a firma cu Hulanda den e LAft ta. Y si e no ta bay forma parti di e ley di LAFt henteramente, ken lo haci supervision ariba e otro componentenan di e ley aki. Tambe pa urgi gobierno pa presenta e concepto di ley di cambio di LAft mas pronto posibel.

Ambos parlamentario, apart di cualkier signatura politico, a indica cu ta prerogativo di cada gobierno pa dicidi con e fondonan ta wordo aloca. Nan a fungi manera conseheronan durante e crisis cu a surgi cu CAft a base di e trabou di supervision cu nan ta realisa.

Parlamentario de Meza ta kere cu mester yega un momento di para hunto y crece ariba e nivel di necesario pa trece un posicion dilanti Hulanda pa respeta e reglanan y evita e tipo di 'intervension' cu tin actualmente, ya cu esaki ta afecta tur gobierno. Sin pretende di hunga politica, e ta haya cu e ley di LAft, mester wordo evalua, ya cu e tin cu sali.

E ta indica cu e kier wak con leu e fraccion cu ta sostene gobierno ta laga cu e tipo di ley aki ta wordo impone riba gobierno. E ta kere cu conhuntamente nan mester pone un paro na e situacion aki, y bisa Hulanda no sigui pusha algo asina, ya cu e ta hasta contra di nos constitucion. E ta spera cu hunto nan por sali for di e tipo di trato aki, y mustra Hulanda cu Aruba ta partner den reino, caminda nos ta exigi trato igual di respet den esaki.

Segun parlamentario Arends, e hecho ta cu tin protocol of/y documento, pero ora cu nan ta puntra si LAft, cu ta e base legal di CAft, ta cubri e tarea cu esaki tin. Kiermen si e unico tarea cu ta e normanan di articulo 14, ken ta haci supervision riba e resto di protocol. Pues si e protocol no ta hinca den e ley, sino un porcentahe chikito, e ta puntra su mes pakico of ken ta haci e supervision a base di e resto di e protocol.

Pues cual ta e base legal di e supervision intenso aki. E ta kere cu nan no por tin diferencia di opinion, esta cu e conseho di minister di Reino no por basa su accion a base di un protocol cu a wordo firma cu gobierno. Mientras cu ta wordo crea un situacion caminda parlamento ta aproba un ley di presupuesto cu ta cumpli cu normanan. Gobernador ta firm'e y e ley ta wordo publica y e ta haya su validez. Otro banda, gobierno ta haya un recomendacion y ta manda un cambio pa e presupuesto cu a wordo aproba, y e motivacion pa haci esey ta basa riba protocol.



E ta considera cu e protocol aki, nan como parlamento no tin control riba dje, ya cu e no ta forma parti di e ley mes. E ta haya cu esaki ta pone parlamento como un instituto democratico den un situacion penoso, pero tambe Gobernador como instituto. Dilanti e situacion aki, Arends ta haya cu nos tin tres opcion nos dilanti: Un ta bin cu un cambio den LAft, manera e protocol ta prescribi. E resto di e protocol ta wordo poni un banda locual e ta considera constitucionalmente corecto. Otro opcion tin di haber di incorpora e protocol full den e ley locual huridicamente lo ta corecto. Y e di tres opcion lo ta cambia e LAft -segun e protocol- mientras cu e protocol ta wordo 'nageleefd' dor di gobierno, CAft, conseho di minister di Reino.

E no ta kere cu ta constitucionalmente corecto. Of simplemente laga tur cos mescos y conseho di minister di reino ta haci loke nan kier, ya cu na 2014 nan a duna un 'aanwijzing' sin protocol, y sin ley, y sin afspraak. E ta haya cu esaki ta e situacion cu pais Aruba ta actualmente. E ta mas cu un protocol riba finansa publico, pero e tin di haber cu acercamento pa loke ta trata relacion den reino. E no kier perde oportunidad pa bisa pakico un 'verschilregeling' ta asina importante pa Reino y tur constelacion cu ta forma parti di dje.

Frontera aereo y maritimo entre Aruba y Venezuela oficialmente cera

ORANJESTAD – Ayera Prome Minister Evelyn Wever-Croes a confirma durante un conferencia di prensa cu e frontera maritimo y aereo entre Venezuela y Aruba a wordo cera oficialmente. E mandatario a bisa cu Venezuela a tuma e decision unilateral y pa un tempo indefini pa cera frontera cu nos pais y esaki a keda confirma pa Embahador di Reino na Caracas y Consul di Venezuela aki na Aruba.



E informacion cu e mandatario a ricibi ta solamente cu Venezuela lo cera frontera y lo considera continuacion di relacion cu Reino Hulandes. Aruba ta na espera di haya mas informacionnan oficial di e intencion cu a cera frontera, a pesar cu si tin hopi speculacionnan di e motibonan pa cua Venezuela a cera frontera. Gobierno di Aruba a prepara y inventarisa kico ta e consecuencianan di e desaroyo aki pa Aruba. Pa loke ta trata importacion di fruta, berdura y otro producto, nos no ta anticipa un impacto hopi grandi mirando cu nos a demostra aña pasa despues cu Venezuela a cera frontera pa prome biaha, cu nos por a adapta e rutanan pa busca fruta, berdura y otro producto. Y e mandatario a haci un apelacion pa bendedonan di e productonan aki no abusa di e situacion aki y hisa e prijsnan. E mandatario ta bisa cu e ta preocupa pa e hendenan cu a keda pega na Venezuela awo cu e frontera aereo ta cera. No ta sigur ki tempo e frontera lo habri bek, pero si un persona tin di bin bek nan pais nan lo tin cu tuma un otro ruta. E mandatario a enfatisa cu e situacion no ta mescos cu aña pasa caminda caminda a manda un avion pa busca e personanan Arubiano cu a keda pega na Venezuela y no ta mira cu esaki lo sosode e biaha aki.



Prome Minister ta haci un apelacion na e ciudadanonan cu na e momentonan aki ta na Venezuela y no por bin bek Aruba, pa registra na Embahada di Reino Hulandes na Caracas, y si mester, pa busca otro forma pa yega Aruba pasobra no tin indicacion ki dia e situacion lo normalisa. Ta asina cu e situacion di Venezuela ta keda uno hopi tenso y varios estado ta tumando medidanan di persuasion. Embahador di Reino na Caracas a confirma cu tin un total di 500 y pico famia di Reino Hulandes registra, sin conta esunnan cu no ta registra.

E mandatario ta bisa tocante e reevaluacion di relacion diplomatico cu Reino cu tal bes nan no kier e Embahador di Reino mas na Caracas, cu nan por kibra cierto relacionnan comercial cu nan tin cu Hulanda, mirando cu nan tin basta interes comercial Hulandes den Venezuela, of nan por manda yama nan Consul pa bay bek; esaki ta cosnan cu por pasa ora bo ta bay kibra lasonan diplomatico cu un pais. Esaki no ta algo cu a wordo bisa aña pasa.

Peticion pa asilo politico

Den prome dos luna di 2019 a iguala e cantidad total di 2018

ORANJESTAD - Te cu 2016 Aruba tabata haya 2 te cu 4 peticion pa aña y esaki a yega di wordo otorga. Na 2017 e cifra ey a subi pa 22 peticion, mientras cu 2018 a cera cu riba 300 peticion y, te cu dia awe, a yega e cantidad di henter aña pasa caba. Esaki ta un cantidad hopi halto y uno hopi serio cu gobierno ta atendiendo cune. Prome mandatario ta bisa cu a instrui un team adicional 10 persona cu nos a saca afo di overtolligheidspool y cu actualmente ta den training pa asina pa cuminsamento di maart nan cuminsa atende cu e peticionnan aki.



Ta asina cu aña pasa tabata tin un hype, caminda cu hopi hende a entrega peticion di asilo manera amnistia y ainda esakinan ta pendiente paso cu no tabatin hende pa atende cu esakinan, pero esey tabat sin premira e aumento di peticion di asilo di e aña aki. E mandatario a bisa cu a pidi Hulanda asistencia pa asina entrena un otro grupo mas, pa motibo cu cada peticion di asilo, bo tin cu trata cu seriedad. E ta un procedura complica y cu tin su exigencianan rond di dje; bo tin cu cumpli cu nan si no bo ta den descumplimento cu tratadonan internacional y aki ta unda cu Aruba no kier yega. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisa cu: “E ciere di frontera tin mas consecuencia y Gobierno di Aruba ta trahando pa mitiga e efectonan y lo duna tur informacion asina cu nos tin tur confirmacion. Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela”.

BONDIA ARUBA

Autoridadnan local investigando caso di avioneta accidenta



ORANJESTAD – Mas informacion Bon Dia Aruba a logra compila for di Republica Dominicana, tocante e avioneta accidenta diamars anochi, cu dos persona abordo y cu a cay na Calbas.

Coleganan di e corant Diario Libre a suministra nos matutino informacion di fuentenan cu ta prefera keda anonimo, ya cu e caso aki ta wordo maneha di un forma masha reserva ainda na Republica Dominicana.

E informacion duna na e matutino aki ta indica cu e avioneta accidenta a yega diadomingo ultimo, despues di bahada di solo na Republica Dominicana. E nave aereo aki a sali for di aeropuerto di e localidad di Higuero, diamars alrededor di 3'or atardi. Prome cu a sali, e avioneta a declara nan plan di vuelo pa aeropuerto Reina Beatrix. Den e plan di vuelo ta aparece como piloto Luvin A. Carrero y e pasahero, Alexis Sanchez, abordo di e avioneta. E prome di nan di nacionalidad Venezolano, y e di dos, un supuesto ciudadano Mericano di origen Dominicano.

Tanten na Aruba, minister di transporte publico, Chris Romero ta informa cu tin un investigacion ta andando riba e suceso di e avioneta cu a baha forsosamente na parti nort di nos isla. E relato duna pa e PR di e mandatario, Alexa Werleman, ta bisa cu pa mas o menos 8or, a drenta notificacion cu un avion lo a cay den e area di Calabas. Inmediatamente patruya di polis, ambulance, brandweer, y demas autoridadnan a acudi na e sitio. Por a haya confirmacion for di toren di control na aeropuerto, cu a perde contacto cu un avioneta cu tabata aproximando Aruba.

Bureau Rampenbestrijding Aruba inmediatamente a yama un reunion cu caracter di urgencia, segun e proceduranan vigente, pa asina coordina y monitorea e trabounan y procesonan na e sitio di e suceso, siguiendo e procedura segun e rampenplan vigente.

Resultado preliminar di e suceso a duna di conoce cu e avioneta cu matricula N23408, Piper PA-38 (Tomahawk), a haci un aterisahe forsoso den mondi den e area di Calabas. E avioneta tabata tin dos ocupante abordo, un di nacionalidad Mericano y un di nacionalidad Venezolano. Afortunadamente e ocupantenan ta den bon estado di salud y a presenta heridanan menor. E avioneta en cuestion tabata realisando un vuelo for di Higuero (Republica Dominicana) pa Aruba.

E investigacion a cuminsa ayera nochi mes y lo wordo conduci segun reglanan internacional vigente di ICAO su Anexo 13. Autoridadnan internacional manera NTSB (como cu e avion ta matricula na Merca) a haya un notificacion oficial caba for di Aruba.

Expertonan di Directie Luchtvaart, cu entrenamento special pa investigacion di accidente, ta encarga cu e investigacion preliminario cu ayudo di otro instancianan. E procedura ta dicta cu asina cu e rapport keda revisa y aproba pa un comision independiente, esaki lo keda publica.

Pa awor no lo duna ningun informacion specifico pa asina e investigacion por tuma luga den tur trankilidad, manera mester ta.

Directie Infrastructuur en Planning (DIP):

Ta urgente pa entrega peticion pa 'Permiso di Planificacion'

ORANJESTAD - Pa medio di Landscourant no. 26 fecha 21 di december 2018, a publica e Decreto Nacional no. 1 fecha 21 di december 2018 (Landsbesluit no. 1 d.d. 21 december 2018). Den e decreto aki ta anuncia cu tin un Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) y un Plan di Desaroyo Teritorial cu regulacion / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan met Voorschriften (ROPV) den preparacion pa henter teritorio terestre y acuatico di Aruba. E ROP nobo lo mester drenta na vigor dia 7 di mei 2019.

Garantisa calidad di bida, preserva naturalesa di Aruba y cu esaki limita crecemento no controla di acomodacionnan pa estadia y condominio como tambe preserva y proteha flora y fauna nativo cu ta bou menasa di extincion, ta algun punto di salida den e ROP 2019 cu lo fungi como cuadro general pa e prome ROPV di Aruba.

Ta wordo considera necesario pa anticipando riba e realisacion di e ROPV tuma un asina yama "Decision di Preparacion" (voorbereidingsbesluit) conforme articulo 29 di Ordenansa Nacional pa Desaroyo Teritorial / Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO). E Decision di Preparacion aki ta duna, den luz di e ROPV den preparacion, cierto limitacion na construccion, ehecucion di trabounan den of riba tera of na construccion existente door di rekeri un "Permiso di Planificacion" (aanlegvergunning).

E Decision di Preparacion ta encera cu pa e siguiente actividadnan, riba cualkier parcela mas grandi cu 750 meter cuadra den teritorio terestre y acuatico di Aruba, un Permiso di Planificacion" ta rekeri:

- minamento, cobamento, yenamento, egalisamento of rementamento di subsuelo;
- Construccion di caminda of otro endurecemento di subsuelo;
- Ponemento di cabel y tuberia, construccion, instalacion of aparatura riba of den tera;
- Trahamento di waf of luga di mara;
- Kapmento/rozamento di mata y otro vegetacion;
- Ehecucion di obra y trabounan cu ta afecta gestion di awa y nivel di awa subteranio;
- Demolicion di edificio;
- Trahamento di dump y deposito di metal bieu.

Terenonan destina pa construccion di cas otorga den erfpact despues di dia 21 di december 2018 ta exonera di e obligacion di permiso.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Situacion na Venezuela:
Entre miedo y realismo

Di repente e situacion na otro banda di awa a bira hopi mas tenso, motibo pa bastante preocupacion aki na nos isla, principalmente despues di e noticia cu gobierno Venzolano a cera frontera cu e tres islanan ABC via lama y via aire. No pa prome biaha nos mester atende un situacion asina, aunke e biaha aki e motibo ta diferente. Nos a bira parti seriamente di e conflicto cu mas ta hala atencion di mundo. Hasta situacion genuino di guera, manera na Siria actualmente, mester tuma asiento na segundo rango pa duna prioridad na e conflicto dilanti nos porta. Esaki ta causa cierto angustia den comunidad, y ta aumenta e urgencia y necesidad di informacion na tempo, y adecua. Den esaki, midi bo palabra ta esencial, tanto pa e voceronan gubernamental como pa prensa mes. Nos no tin di keha di e esfuerso di nos porome minister pa loke ta e informacion, pero si di e forma di maneha e situacion, creando mas tension innecesario. Diarason atardi redaccion di e medio aki a haya invitacion pa un rueda di prensa algun minuut prome cu e lo a cuminsa. Esey ta e miho manera pa crea impresion cu tin algo superurgente pa comunica, cu no ta permiti ningun retraso...

Pa despues bin tuma nota cu na e momento ey ainda no tabatin un confirmacion formal di banda di gobierno Venezolano. Loke tabata conoci na e momento ey tabata e accion na nivel di estado Falcon pa loke ta e limitenan di frontera estatal, segun medionan Venezolano. Despues si a bin e confirmacion formal cu tabata spera. E ambiente di tension ey a conduci na cantidad di pregunta cu no tabatin lugar, realmente. Pregunta agita pakico ta sinta warda riba kico 'Den Haag' ta laga sa, si nos mes no por tuma accion... En corto, un falta palpable di con mester actua den un situacion asina; esey ta, di banda di prensa. Prome minister na un manera calmo a purba pone tur cos den e contexto adecua. Y nos ta kere cu den e dianan nos dilanti esey lo ta necesario na mas ocasion, segun e acontecimentonan lo bay sigui otro. Motibo tambe pa purba mira tur cos den e contexto corecto. Claro cu lo keda cada ken nan interpretacion di e situacion, ningun hende ta obliga di sigui opinion di nos como medio.

Importante ta e preocupacion mas grandi di hopi hende: e situacion na Venezuela, y e eventual rabia cerca gobierno di Maduro pa e posicion cu Reino Hulandes a tuma den e asunto aki, lo por tin repercusion pa nos den forma di algun acto di agresion? E contesta ta cu mester distingui hopi bon kico e corelacion di forsa y poder ta den e asunto aki. Pregunta: kico nos a mira di agresion contra e protagonistanan di e insureccion no arma aki dentro di e pais mes? Imagina bo un pais unda un poder absoluto, y absolutamente arogante y 'todopoderoso' mester tolera cu un grupo di hende cu nan a bringa y odia profundamente, a bira 'untouchable' sin un solo arma den nan man. Kico esaki ta? Un di e poco biahanan den historia di humanidad cu un poder politico-militar, cu a aresta, tortura, y mata na nan antoho, a haya un 'warning' asina fuerte cu nan a dicidi cu nan no por usa nan poder sanguinario contra nan adversarionan politico. Esey ta un victoria riba su mes. E hecho cu tanto e poder politico, Maduro y Cabello na prome lugar, y e cupula militar a comprende masha bon cu agresion dentro y fuera di e pais lo ta un sentencia di morto pa nan. Un acto di agresion contra Aruba, o un di e otro islanan, lo ta un agresion contra un teritorio perteneciente na un miembro di NATO, y pa e actual presidente Mericano, cu no ta conta cu nos admiracion den un cantidad di otro asunto, e agresion ey lo ta nada menos cu un regalo pa por cuminsa actua.

Esey ta hustificable segun normanan di derecho internacional? Talvez si, talvez no, pero esaki no ta momento unda derecho internacional ta manda, sino puro poder. Y den e situacion actual e aliadonan Rusia y China no lo ta bay haci mucho. China di mes no y ya a laga sa di ta traha cu cualkier gobierno cu sinta despues. Nan kier nan placa cu a fia Venezuela, punto. Pa Rusia ta dificil pa haci algo, mescos cu algun aña pasa nan a anexa parti di Ucrania, y Merca mester a para wak, sin haci nada. Den e contexto aki, awor ta 'payback time' pa e Rusonan...

Cu esey, nos a kita tur preocupacion for di caminda? Sigur cu no, pero e miho alternativa ta pa sigui tur e acontecimentonan cu atencion y tuma e decisionnan corecto, na tempo y dunando amplio informacion na e ciudadania. Ademas cu den e asunto aki, nos no ta para nos so. Es mas, gran parti di e decisionnan clave lo no ta di nos mes. Tanto cu na Hulanda a papia cu nos mester 'dop onze eigen boontjes' e tayo grandi awor ta nan dilanti. Ta di spera cu nan lo sa di consulta si.

Argentina: Centenares di muhe a marcha cu lenso pa apoya aborto legal



BUENOS AIRES (France24) – Centenares di muhe a reuni diamars den oranan di a atardi dilanti di e Congreso Argentino na ciudad di Buenos Aires pa pidi pa aborto legal, seguro y gratis. E acto a ser replica na varios ciudad di e pais.

Dilanti di e edificio unda aña pasa e senado a rechasa e legalisacion di e aborto, filanan di muhe cu pañuelo berde simbolo di e causa aki, a bolbe pa reclama un cambio den e ley dia 19 dia di februari pasa.

E marcha di pañuelos nacional a replica e mesun dia di 2018 cu a duna inicio na un serie di manifestacion pa exigi e modificacion di e ley. E evento a ser convoca pa e Campaña Nacional pa e Derecho di Aborto Legal, Seguro y Gratis.

E organisacion tabata encarga di redacta e texto di ley cu a ser aproba pa diputado, prome cu e Camara Halto a rechasa esey durante un sesion maratonico, cu a termina e 9 di augustus pasa. E proyecto di ley tabata permiti e boluntario interupcion di un embaraso te e di 14 siman di gestacion, cu e expresion di e persona gestante so, ademas di garantisa cu e aborto lo ta gratis na tur servicio di salud di e pais.

Segun cifra oficial, na e pais ta haci 350.000 interupcion di embaraso pa aña. Otro calculo ta aumenta e number te 450.000. Awendia e ley Argentino, cu tin casi 100 aña, ta considera aborto como no castigabel den caso di violacion, of si e muhe tin risico cu su bida y salud.

Brasil: Bolsonaro a crea reforma di hubilacion pa spaar 300 miyon Dollar

(Infobae/Reuters) – Presidente Jair Bolsonaro a presenta ayera den Congreso e proyecto di reforma di e sistema di hubilacion, considera como vital pa e ekilibrio financiero di Brasil y pa sostene e credibilidad di su gobierno ultraconservador, despues di un comienso caotico.

Cu e proposicion, cu ta establece un edad minimo di 62 aña pa muhe y 65 pa homber, gobierno lo kier spaar den e proximo decada 1,16 biyon di real (mas di 300 miyon di dollar), segun un documento cu a ser publica pa e Ministerio di Economia.



E proyecto ta establece cu e Brasileñonan ademas mester contribui durante no menos di 40 aña cu e sistema di prevision, pa hubilacion cu un pension completo.

Brasil ta un di e poco paisnan cu no ta exigi un edad minimo pa e retiro laboral. E actual regimen lo priminti e hubilacion pa muhenan cu a cotisa durante 30 aña y pa homber cu a haci durante 35, sin edad minimo, aunke e suma di beneficio ta mehora pa esunnan cu ta prolonga nan bida laboral.

E mandatario ultraderechista a adverti e siman aki cu, sin un regimen nobo di hubilacion, “Brasil lo kibra na 2022 of 2023”. E advertencia lo por parce exagera, pero incluso e sector di oposicion ta admiti cu algun tipo di reforma ta necesario na un pais na proceso di envejecimento.

Na 2018, 9,2% di e 209 miyon di Brasileño tabatin mas di 65 aña. Na 2060, lo ta 25,5% segun proyeccion oficial.

Chile: Presidente a confirma un cumbre na su pais pa reemplasa Unasur



SANTIAGO DI CHILE (France24) – Prosur, describi como ‘un foro pa desaroyo di e region’, lo reemplasa Unasur. Sebastian Piñera a sigura cu e encuentro di presidente di e region cu lo tin luga na luna di maart, na Santiago di Chile.

Lo ta un organismo ‘sin ideologia ni burocracia’, Piñera a sigura riba e eventual foro nobo di paisnan di Sur America, Prosur.

El a afirma cu e organismo nobo lo busca fortalece e integracion, economia y comercio di e paisnan di e region.

E proposicion ta surgi na momento cu e actual bloki ta casi paralisa pa e crisis politico y economico di Venezuela.

Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Paraguay y Peru a suspende nan participacion na Unasur den luna di april 2018 ,pa via di discrepancia interno, cual a critica e mecanismo di toma di decision.

“Unasur a fracasa. E miho prueba di esey ta, pa su exceso di ideologia, pa su exceso di burocracia, Unasur ta inactivo practicamente casi tres aña pasa, sin logra ningun resultado”, e mandatario Chileno a afirma.

Tambe e hefe di estado Chileno a splica cu Venezuela actualmente ‘no ta cumpli cu ningun di e dos rekisito’ pa integra e foro.
“Prosur ta habri pa tur pais cu ta cumpli cu dos esencial rekisito. Prome, vigencia claro di democracia y estado di derecho, y di dos, respet pa e libertad pleno y derechonan humano di su habitantenan”, el a agrega.

Pa e reunion di e luna proximo, Piñera a invita tur presidente di e region, entre nan ‘Brasil, Argentina, Colombia, Peru, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Uruguay, Guyana y Surinam’.

Haiti: Cinco ciudadano Mericano entre detenidonan



PORT AU PRINCE (BBC) – Departamento di Estado Mericano a informa cu nan tin entendi cu tin un cierto cantidad di ciudadano di nan pais entre un grupo aresta na Haiti.

Medionan local a raporta di arma semi-automatico cu lo a haya den e operacion, pero no a confirma esaki oficialmente.
E circunstancianan a keda incierto, pero autoridadnan local a conta CNN cu e Mericanonan ta deteni bao acusacion di conspiracion, pero cu no tin acusacion hudicial formal ainda.
E arestonan a tuma lugar despues di dos siman di protesta contra presidente Jovenel Moïse.
E motibo pa cual e grupo tabata na e pais tambe a keda incierto, y no a confirma identidad di e personanan tampoco. Polis di Haiti no a responde riba yamada di parti di BBC.
Pero Inspector Gary Desroisiers, un vocero interino di polis nacional, a conta agencia di noticia Haiti Libre cu e grupo a 'nenga di papia'.
E grupo, cu lo consisti di ocho miembro, a keda deteni na capital Haitiano Port-au-Prince diadomingo pasa. Medionan local a raporta tambe cu lo tabatin un ciudadano di Serbia y un Ruso den e grupo.
Desde dia 7 di februari, miles di persona ta protestando na Haiti contra inflacion creciente y tocante acusacion di corupcion grandi den fondo di desaroyo liga na un acuerdo di petroleo cu Venezuela.

Venezuela: Guaido ta conta cu gremio di transportista



CARACAS (ElNacional) - Juan Guaido, presidente interino di Venezuela, a reuni cu transportistanan di area metropolitano di Caracas ayera. Guaido a referi na e dificultadnan cu e sector tin pa brinda servicio na e ciudadano.
E presidente interno a bisa cu e sector transporte ta respalda e ruta estableci pa Asamblea Nacional pa transicion di gobierno y a resalta e importancia di entrada di e ayudo humanitario.
Tambe el a splica cu Nicolas Maduro no a responde riba e peticion di e transportistanan y a rechasa cu ta pretende tene eleccion den e pais cu e mesun condicionnan.
"E anterior gobierno di e usurpador no a duna respuesta na e transportistanan, nan a kibra e sector. Nan ta cana desespera ta papia di eleccion, ni un reina di carnaval lo nan gana."
El a informa cu e transportistanan a compromete pa transporta e ciudadanonan na e puntonan na frontera pa colabora cu e entrada di e ayudo. El a señala cu dia 23 di februari lo tin mobilisacion den henter e pais y cu no ta descarta accion.
Hefe di Southern Command ta manda mensahe pa militarnan Venezolano
Craig Faller, hefe maximo di Southern Command di Estadonan Uni, a manda ayera un mensahe na e militarnan Venezolano acercando e fecha riba cual e ayudo humanitario ta planea pa bay drenta teritorio Venezolano, diasabra venidero 23 di februari.
"Boso finalmente lo ta responsable pa boso accionnan. Haci e cos bon. Salba bos hende y boso pais," Faller a expresa.
E comandante a sigura cu e mandatario Mericano Donald Trump "tabata hopi cla" y el a resalta cu e labor di su ekipo como militar ta pa ta prepara.
Den otro noticia relaciona, Pedro Jose Chrinos, agregado militar adhunto di Venezuela na Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), a reconoce Juan Guaido como presidente interino di Venezuela y a rechasa e segundo mandato di i Nicolas Maduro."Mi declara mi mes den total y absoluto desobediencia cu e gobierno constitui pa señor Nicolas Maduro Moros. Mi ta reconoce, y ta ofrece mi obediencia y subordinacion, na gobierno di transicion di Juan Guaido," Chirinos a bisa.
Cantante Ricardo Montaner tocante megaconcierto Cucuta E cantautor Venezolano-Argentino Ricardo Montaner tabatin antayera un entrevista den e programa La Tarde di NTN24 den cual el a conta di su participacion na e gran concierto pa libertad di Venezuela.
Montaner a afirma cu "si e concierto cu cu nan a haci di paz na puente Simon Bolívar, si esey lo tabata grandi, e concierto aki ta bay ta gigante" y a splica cu "mayoria di nos ta pagando nos propio transporte, nos no kier causa gasto."
Tocante e concierto paralelo cu Chavismo a anuncia el a bisa cu "no ta solamente e burla, sino cu convoca ora nan sa cu na e otro banda nos ta haciendo esey di manera voluntario," pero el a pidi pa no duna atencion na e tipo di accion ey.
Montaner a resalta cu tempo etabata mucha ainda el a yega di bay Cucuta varios biaha cu su tata, y ta spera di mira e brug riba cual el a pasa.
Tambe el a conta di añora di por bolbe na Venezuela y cu ora e pais recobra su libertad, e lo duna un gran concierto na La Carlota, Caracas, pa tur ciudadano.

Trahadonan di InselAir preocupa a acudi na Premier y Minister



WILLEMSTAD - Recientemente e delegacion di sindicato UGTK-Cadmu a bay sede di gobierno di Corsou unda a topa cu minister president y minister di Planifikashon Urbano (VVRP). E grupo tabata na un manera masha respetuoso, pero por a sinti un emocion grandi y pisa di parti di e trahadonan pa e forma trankil pero sumamente preocupa cu nan a expresa.

Wendell Meulen di Cadmu a bisa cu nan a haya un carta di gobierno cu ta indica cu no por prolonga e permit di operacion (AOC) di Insel Air. E sindicato y e trahadonan kier haya claridad si awor cu e carta aki sali ta nifica cu mester cuminsa e proceso di AOC completamente di nobo of si por sigui caminda nan a yega caba. Meulen a mustra cu Insel ta canando e proceso di AOC pa algun tempo caba y ta asina cu tin algun parti cu ta cla caba. UGTK-Cadmu ta bay reuni cu e inversionistanan y den e cuadro ey ta importante pa haya e claridad necesario.

Otro preocupacion cu nan a expresa ta cu e actual director di departamento di aviacion civil sr. De Jong lo ta den hunta di comisario di e compania competido di Insel cu ta Winair. Riba e punto aki minister Zita Jesus-Leito a reacciona mesora y splica cu aña pasa de Jong a tuma retiro y bay for di Corsou. Hulanda a pidie pa e drenta e hunta di comisario di Winair y el a acepta. Tempo cu tabata busca un director pa e departamento Jesus-Leito a bay Hulanda y aya a sugeri e minister pa tuma de Jong. A duna de Jong un tempu di 9 luna pa atendé asuntonan na departamento di aviacion di Corsou. E director a informa e minister cu e ta den comisariado di Winair. E momento ey a palabra cu de Jong lo no atende nada di Winair den departamento di aviacion, lo laga na su suplente pa atende eseynan y asina evita conflicto di interes.

Pa loke ta trata e AOC, minister Jesus-Leito a declara cu ta for di mei 2018 a duna chens na Insel Air pa regla su asuntonan. Pues gobierno a duna chens pa e compania sigui haci su trabounan, pero mester tene cuenta cu ta bin audit anto Corsou por hay'e den mas problema y no por falta cu ley. Gobierno a duna Insel tur oportunidad pa cumpli cu ley. Ta depende di e compania pa logra, gobierno ta duna tur cooperacion.

Raquel Lo Fo Wong director nobo di Banco Central na St. Maarten



PHILIPSBURG- Recientemente Banco Central di Curaçao y St. Maarten(CBCS) a nombra Raquel Lo Fo Wong como director di e sucursal di CBCS na St. Maarten. Entrante 1 di maart proximo Raquel Lo Fo Wong lo asumi e posicion nobo aki.

E hunta di directornan di CBCS a dicidi pa amplia e oficina na Sint Maarten pa asina apoya e sector financiero di e pais y consecuencia nombra un director di oficina. E oficina a wordo manager desde Corsou. E director nobo lo ta responsabel pa e operacionnan diario y lo reporta directamente na e hunta di directornan.

Lo Fo Wong Tabata traha na Royal Bank of Canada (RBC).

Advertorial

Entrante 1 di maart Serlimar lo cuminsa cobra Tarifa Residencial

ORANJESTAD - Entrante 1 di maart 2019 Serlimar Sui Generis lo cuminsa cobra e tarifa residencial.

E tarifa residencial por paga pa luna Awg.25.00, pa kwartaal Awg.75.00, mita aña Awg.150.00 of un aña completo Awg.300.00. Pa e aña 2019 lo cobra solamente e 10 luna nan restante di e aña cu ta cuminsa entrante luna di maart te cu december di 2019 cu ta un suma di Awg.250.00. Por haci pago na oficina di Serlimar na Tanki Flip of San Nicolas y pronto na Pos Chiquito. Tambe por haci pago na tur oficina di MFA, via online banking of standing-order na bo banco preferi.

E tarifa residencial ta un cobransa cu ta valido pa cada cas of punto di coleccion cu ta ricibi e servicio optimal di coleccion residencial y cu tin un mini-container di Serlimar. Cada cas of punto di coleccion por tin maximo 2 mini-container residencial. Si ta desea mas cu 2 mini-container lo stap over pa un tarifa comercial y lo ricibi container comercial.

Cliente nan di Ecotech N.V. of otro compania lo bin na vigor pa un dispensacion di e tarifa residencial conforme cu ley nan existente. Pa bin na remarca pa e dispensacion aki mester bin cu un comprobante cu ta cliente di otro compania y no di Serlimar.

Pa cliente nan di Serlimar cu a paga aña 2015 te cu 2017 y 2018 por tuma contacto directo cu Serlimar na 5245080 pa haya mas informacion di nan incentiva. Pensionado nan y persona nan cu tin onderstand of bijstand por tuma contacto of pasa personalmente na Serlimar na Tanki Flip of San Nicolas pa mas informacion di e suma cu nan mester bay paga di e tarifa residencial.

Ki beneficio abo tin como cliente di Serlimar pagando e tarifa residencial?

E tarifa residencial ta mas un contribucion na e desaroyo di nos maneho di desperdicio en general. Como cliente di Serlimar bo ta ricibi hopi beneficio y servicio adicional pagando e tarifa residencial di solamente Awg.25.00. Como cliente di Serlimar bo lo sigui ricibi e servicio optimal di coleccion di desperdicio residencial, bo tin acceso gratis na e PTS-area na Parkietenbos y tambe bo lo contribui na entre otro;

- Mantene nos Aruba limpi, cu servicionan di limpieza y mantencion di bario ful rond di nos isla;
- Engrandece e proyecto "Milieustraat" cu ta dedica na nos comunidad di Aruba;
- Aporta y sostene proyecto nan cultural y educativo cu ta na bienestar di nos medio ambiente cu e producto y servicionan di limpieza cu Serlimar ta ofrece.
- Desaroyo di nos servicio di coleccion y maneho structura di animal morto cu ta cubri ful nos isla;
- Desaroyo di tur servicionan adicional cu Serlimar ta ofrece entre otro limpieza y mantencion di mini-container, limpieza di tereno priva, coleccion di desperdicio di cura etc.

Serlimar ta para tras di e pensamento cu a yega tempo pa nos tur, como un comunidad, forma parti di e desaroyo di maneho di desperdicio cu ta na bienestar di Aruba. Cu bo contribucion di e tarifa residencial, hunto nos por logra yega na nos meta pa sigui cuida y proteha nos medio ambiente.

Medidanan drastico ta inevitabel pa Corsou

WILLEMSTAD – Gobierno di Corsou a haya tempo te dia 6 di maart proximo pa presenta minimalmente ANG 127 miyon como solucion pa e buraco existente den e presupuesto di 2019.

En bista cu, mescos cu e dos añanan anterior, tambe pa e aña aki ta existi e menasa di un deficit presupuestario y no ta cumpli cu e rekisitonan di e ley di Reino di supervision financiero, mester di medida riguroso i urgente pa trece ordo den e presupuesto di Corsou. E medidanan aki mester sigui tin efecto durante mas aña, pasobra tambe den e añanan ey ta existi e menasa di deficit considerabel.

Ministro Gijsbertha a indica anteriormente caba cu, a base di e entradanan fiscal decepcionante, e lo reduci e calculacion original di e entradanan ey cu ANG 92 miyon den e presupuesto di 2019. Riba esey mester tene cuenta adicionalmente cu un ahustacion bay abou di por lo menos ANG 35 miyon den e otro entradanan. Por lo tanto, gobierno lo mester presenta en total na 2019 minimalmente ANG 127 miyon na medida real di aumento di entrada y/of medida di reduccion di gasto. Como consecuencia di e aumento di e gastonan medico y di e gastonan di e fondo di behes (AOV), tambe ta spera deficit a largo plaso den e fondonan social. Esakinan lo aumenta te na ANG 1.250 miyon na 2028. Presidente Raymond Gradus ta declara al respecto: "Pa por garantisa e previsionnan aki tambe pa e generacionnan futuro, ta bay tin mester di reforma cu ta haci e presupuesto di mas aña realista y sostenibel".

Gobierno di Corsou ya a presenta un serie di medida caba, manera un paro di obligacion, paro na entrada nobo den servicio y continuacion di tumamento di decision tocante indexacion di e personal gubernamental. Sinembargo, Cft a pidi un pakete completo di medida cu, pa 2019, ta ascende minimalmente na ANG 127 miyon, y tambe pa mas aña ta pone ordo den e presupuesto. Adicionalmente Cft a pidi pa inventarisa e demas riesgonan pa e presupuesto, manera e convenio di enseñansa, e gastonan adicional di HNO, e debenan restante di Sehos y e deficit di explotacion di C-Post, y suministra cobertura pa nan. Pa efectua esey Cft a duna gobierno tempo te pa mas tarda 6 di maart proximo, pa por tuma na consideracion revision di e presupuesto door di un comision institui pa tal fin. Esaki mester conduci na un modificacion di presupuesto, cu mester entrega na parlamento prome cu dia 1e. di april.

Durante su bishita na Corsou Cft a combersa cu gobernador, conseho di ministro, ministro di Financia, e comision financiero di parlamento y e directivanan di Sehos y SVB. Tambe a tuma luga un reunion cu ministro di Financia, SOAB, Contraloria General di Corsou y Cft pa discuti e trayecto pa yega na un declaracion aprobatorio di accountant di e cuenta anual di 2021. Cft ta consisti di e siguiente miembronan: Raymond Gradus (presidente), Gregory Damoen (miembro designa pa Corsou), Henk Kamp (miembro designa pa Hulanda) y Russell Voges (miembro designa pa Sint Maarten).



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for $362,000.00
Tel.593 6318

Iglesianan Cristian y Carnaval

ORANJESTAD - Iglesianan Cristian di Aruba (ICA) ta un plataforma di mas di trinta Iglesia di diferente denominacion Cristian cu ta reconoce e Bijbel como e fuente maximo pa doctrina y conducta. Pa medio di e comunicado aki ICA kier a duna e posicion Biblico tocante carnaval.

Palabra di Dios ta reconoce cu tin obranan di scuridad ta tuma luga den sociedad y cu un hende cu kier biba pa Dios no mester participa na e obranan aki. Un Cristian ta wordo yama pa cana den e lus mescos cu Cristo ta den e luz.

Romanonan 13:14 ta bisa: Laga nos comporta nos mes decentemente manera den dia, no den parandiamento y den buracheria, no den inmoralidad sexual y den sensualidad, no den pleito y envidia. Si nos wak e obranan di scuridad cu ta compaña carnaval nos ta mira cu esakinan ta cuadra exactamente cu loke e texto den Romanonan ta bisa pa no haci.

Carnaval ta basa riba adoracion di varios dios di mitologia Griego, entro otro Calypso y Bacchus. P'esey den carnaval bo ta tende e palabranan calypso y bacchanal ta wordo menciona cu frecuencia. Y scritura ta bisa cu tras di diosnan falso tin demoño cu ta atrae hende pa kita nan bista for di e Dios berdadero. Bijbel ta manda e creyente pa huy for di idolatria y no mantene comunion cu demoño (1 Cor. 10:14, 20).

Dicon hende rond di mundo cu un tempo tabata participa na carnaval, despues cu nan bira Cristian ta stop di participa na carnaval? Dicon Cristiannan na Aruba tin e reputacion di no ta participa mas na Carnaval? E motibo ta cu Cristiannan ta obedece loke e Palabra di Dios ta bisa. Dios su Palabra ta instrui su yiunan hopi cla pa no stima mundo ni e cosnan di mundo. Amistad cu e mundo ta enemistad



cu Dios. Dios ta un Dios santo y Dios no ta wordo agrada den ningun forma cu actividadnan di Carnaval.

Hende tin un naturalesa cu a wordo afecta door di pica. E naturalesa aki ta wordo yama carni den Bijbel. E naturalesa di pica aki ta pone cu hende ta haci pica y pica ta separa hende for di Dios. Dios a bisa cu ta solamente e sanger di Cristo drama na e crus di Calvario ta e solucion pa pica di hende. Cualkier persona cu ta convenci di esaki den su curason y bisa Dios cu e ta acepta morto y resureccion di Jesus pa pordon di su pica ta haya bida eterno. E berdad aki ta para den Romanonan 10:9 -10. Cada persona cu pone su fe Cristo ta wordo saca for di e reino di scuridad y traslada pa e reino di e Yiu glorioso (Col. 1:12-13). P'esey un Cristian no ta participa na carnaval.

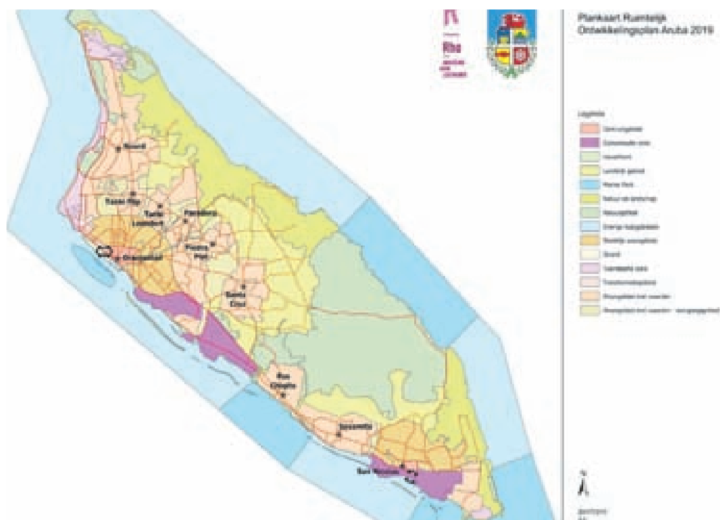
Entrega di punto di bista riba ROP 2019 ta posibel te cu 15 di maart

ORANJESTAD - Manera ya ta conoci, dia 15 di januari 2019 a publica e concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial/ Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) 2019. E ROP vigente desde 2009 te cu 2019 ta caduca dia 6 di mei 2019. Por lo tanto conforme e Ordenansa Nacional pa Desaroyo Espacial/Landsverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO), mester prolonga esaki of traha un nobo.

Conforme e LRO un concepto pa un ROP nobo mester ta na disposicion di comunidad en general pa inspeccion durante 30 dia. Esaki a tuma luga for di 15 di januari te cu 15 di februari 2019. LRP ta stipula cu durante 30 dia despues di e period di publicacion aki, publico en general por entrega nan punto di bista riba e concepto aki, pues te cu 15 di maart venidero.

E LRO no ta specifica kico e punto di bista mester encera y asina ta laga amplio espacio habri pa publico vocifera un punto di bista.

Un punto di bista (na Papiamento, Hulandes of Ingles), mester wordo entrega por escrito na balie di DIP, dirigi na: Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente,
Por medio di Director di DIP
Sabana Blanco 68.



Cada punto di bista lo wordo contesta por escrito door di Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente.
E concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial nobo ta keda disponibel riba website di DIP: www.dip.aw

Gobierno tocante refineria:

Tur esfuerso ta dirigi riba cumplimento di e contract cu CITGO

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Gobierno tin e situacion di e refineria Citgo halto riba agenda desde e prome dia den gobernacion. Tur esfuerso awor ta dirigi riba cumplimento di e contract di parti di Citgo.

Prome Minister: "Nos tin contacto cu e dirigentenan anterior y e dirigentenan nobo kendenan recien a wordo apunta. Nos tin contacto tambe cu autoridad Mericano tocante e sancionnan.
Plan A te cu Z ta pa logra pa e sancionnan wordo lanta p'asina e fondonan por wordo uza pa paga loke ta atrasa y pa paga locual mester bin ainda pa rehabilita e refineria.

E linea di comunicacion ta habri y ta bayendo bon. E compania tin hopi reto pa cumpli cu autoridad Mericano, pero e no ta imposibel. Gobierno di Aruba no ta partij na esey. E ta algo cu nan mester regla pero nos ta poniendo tur presion posibel pa autoridad Mericano lanta e sancionnan.

Si esey no logra nos lo evalua e siguiente paso. Tin varios compania serio cu a mustra interes den nos refineria.

Pero tanten cu nos ta mara na Citgo, nos no por negocia cu nan. Una bes cu nos no ta mara mas, nos lo negocia cu nan pa saca e miho deal posibel pa Aruba. Tanto pa trahadonan di Aruba (pago primario y secundario y siguridad di trabou), como pa Gobierno (impuesto y genera economia) como comunidad en general (cumplimento cu leynan medio ambiental, ser un "good corporate citizen")".



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Tarifa di impuesto riba dividendo ta baha di 25 % pa 10%'

ORANJESTAD - Den cuadro di e prome fase di Reforma Fiscal, Gobierno ta sigui baha e tarifa di impuesto. Den prome instante a baha e tarifa di Loonbelasting y Inkomstenbelasting na unda cu 30 mil hende no ta paga mas Inkomsten y Loonbelasting, mayoria ta pensionado.

25 mil hende cu tin salario mas halto cu Afl 2.300 pa luna a haya reduccion di tarifa di Inkomsten y Loonbelasting. Fin di januari, por a sinti e prome diferencia aki na unda cu e trahadonan por a bay cas cu mas placa den nan cartera. E tarifa di Grondbelasting tambe a wordo cambia den cua esnan cu tin propiedad di balor mas abou cu 500 mil florin, ta bay paga menos Grondbelasting.

Tambe, a baha e tarifa di impuesto riba dividendo di 25 % pa 10% pa aña 2019. E cambio aki ta pa compensa companianan cu a paga mas Grondbelasting pasobra e propiedad comercial su tarifa a subi di 0.4 % pa 0.6 %. E impuesto riba dividendo ta encera e ganashi di un compania cu ta wordo reparti na e accionistanan kendenan normalmente ta paga 25 % di impuesto riba e dividend. Awo esaki a baha pa 10 %. Cu esaki, Gobierno ta spera cu e companianan cu pa hopi aña no a paga nan dividendo na nan accionistanan, lo probecha di e rebaho di tarifa aki cu ta conta exclusivamente pa aña 2019. Prome Minister ta recomenda tur compania pa haci uzo di e cambio aki den aña 2019 y paga e dividendonan cu tawata tin reserva cu e reduccion di tarifa di 25 % pa 10%.

"Gabinete Wever-Croes ta continua cu e trabounan riba Reforma Fiscal pa introduci un sistema di impuesto mas husto y mas eficiente. Aruba a wordo confronta cu un reto finaciero hopi grandi. Mientras cu e integrantenan cu a causa e problema financiero aki ta para un banda ta critica y trece mal informacion y desea malo so pa nos pueblo, Gabinete Wever-Croes, hunto cu henter e comunidad di Aruba ta parti di e solucion di e problema cu nos a hereda aki. Hunto cada ciudadano ta coopera pa hiba nos pais den bienestar y progreso. Esaki ta nos compromiso", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



Turista a bolter cu SUV banda di Costa Linda

ORANJESTAD - Net banda di Costa Linda hotel, diamars atardi un turista den un Kia Sportage, pa un of otro motibo a perde control cu e vehiculo y bolter cu esaki.

E persona herida a core bay te na e Lobby di Costa Linda hotel pidi ayudo. Polisnan a presenta rapidamente pero no tabata tin ningun persona mas na e sitio. Tanto Ambulans y polis a bay na e hotel pa busca e turista. Takelwagen a keda encarga cu e auto cu a keda meymey caminda.







Chauffeur a bruha di luz di trafico y pasa den cora dal den otro vehiculo





ORANJESTAD - Na e luznan di trafico Noord, un cauffeur den su Ford Fiesta pasa na e banda pazuid pa bay direccion Boegoeroei.

E chauffeur a mira luz berde, pero e luz berde tabata pa e banda panort, pa bay Palm Beach of Noord. Aki e chauffeur a bruha, trot, y bay dal den vehiculo contrario. E impacto door di a dal den un Toyota Rav4 a laga un persona levemente herida.

Polis di trafico a presenta pa tuma dato, y paramedico di ambulans a atende cu e victima.

Putin ta adverti Merca severamente



RUSIA – E president Ruso, Vladimir Putin a adverti Merca tocante lansamento di misil na Europa. El a bisa diaranson cu lo lansa armanan nobo cu lo tuma poco tempo pa alcansa nan obhetivo.

E no a laga sa cual arma specificamente por sali for di Moscow, pero su declaracion a lanta mas tension cerca Washington. E ta acusa Merca di bandona un pacto clave di control di arma, pa libera nan man pa construi misil nobo y pa trata di pasa culpa di e cambio pa Rusia.

President Putin a afirma cu Rusia no lo ta e prome pais pa lansa misil, pero ta adverti cu lo tuma accion lihe si Merca ta pone arma na Europa. "Lo tuma solamente 10 – 12 minuut pa yega Moscow, e ta un menasa hopi grave pa nos, y nos tin cu contesta", el a bisa, sin menciona directamente Merca.

Rusia lo mustra obliga pa crea arma nobo, segun president Putin, cu no solamente no lo wordo uza contra teritorionan cu ta nifica un menasa directo, sino tambe teritorio unda centro di tuma decision lo dirigi na sistema unda 'nan ta menasa nos'.

Putin a bisa funcionarionan di Merca pa tende cuenta cu 'alcanse y velocidad di nos arma prome cu tuma decision den menasa Rusia'. El a afirma cu ainda Rusia kier relacion di amistad cu Washington, y ta sigui habri pa combersacion di control di arma. "Nos no kier confrontacion cu un pais cu poder global manera Merca", president Putin a bisa, pero na mesun momento a critica e politica 'destructivo' di Merca pa ataca Rusia cu sancion.

Civilnan evacua di un estado di Siria

SIRIA – Un convoy di truck cu ta transporta centenares di civilnan, incluyendo homber, muhe y muchanan, a bandona e ultimo sosten militar di estado Islamico den oost di Siria diaranson.

Esaki ta indica un posibel fin di enfrentamento, cual a dura mas di un siman. Segun prensa asocial ta bisa cu 17 trucknan a pasa na un gang humanitario, cu a wordo uza e ultimo siman pa evacua e personanan di e ultimo teritorio di militar.

No ta conoci precies con a logra evacua e civilnan, pero Mustafa Bali, kende ta un vocero di e forsa democratico di Siria, a bisa cu e operacion tabata posibel danki na un operativo di forsanan special . E presencia di hopi civil mescla cu e militantenan den un espacio chikito a preveni e ofensa militar lidera pa Merca. Oficialnan di e forsa democratico Sirio a bisa cu e militantenan a nenga di rindi, y tabata preveni e civilnan di wordo evacua.

Ta kere cu tin algun 300 militar cera den enclabe hunto cu mas di centenares di civil. Bali a bisa diamars cu lo cuminsa un operacion militar pa expulsa e area, y si nan no rindi, el a agrega cu operacion lo sigui despues di separa of evacua tur civil.

Den e ultimo siman, casi 20mil civil a bandona a area, cu tabata reduciendo prome cu evacuacion a stop siman pasa, ora militarnan a cera tur caminda di area chikito.



Lo pone fin na silencio di abuso sexual



VATICANO – E papa Francisco mester un ehempel concreto pa hustifica e convocacion di lidernan di iglesia di henter mundo pa Roma, pa un tutorial tocante abuso sexual. Pa comparti esaki, e monja Bernardine Pemii tin'e.

Sra. Pemii a completa recientemente un curso di politica di proteccion infantil den Universidad di Jesuita di Roma. El a asesora su mes cu Obispo na Ghana riba un caso di abuso. El a indica cu lo invita victima na su oficina pa tende nan historia prome cu cuminsa cu investigacion.

Si Pemii no a interveni tur cos lo a wordo cubri cu 'un silencio completo'. E cumbre convoca e siman aki na e Vaticano, pa evita pa superiornan catolico di henter mundo sigui sconde, pa proteha e reputacion di e iglesia na tur costo. Nan ta keda nenga cu sacerdotenan ta viola e muchanan y desacredita e victima, maske casonan nobo ta keda sali.

E papa a cambia di actitud y ta hibando cune e resto di liderazgo di e iglesia. E cumbre lo cuminsa diahuebs awo. E reunion lo conta cu 190 presidente di conferencia di Obispo, orden religioso y oficina di Vaticano, pa 4 dia largo cu lo duna cu tayernan di prevencion di abuso sexual na iglesia, e atencion di victima y e investigacion di abuso ora e pasa.

Di 190 participantenan, 10 di nan ta 'ruman muhe religioso' cu lo representa orden den e cumbre. Tres di nan lo papia den e reunion, apart di esey e reunion ta pa homber y pa motibo di homber, e herarkia di e iglesia.

Vaticano no ta spera ningun milagro, pero organisadonan ta bisa cu e reunion lo marca un punto di reflexion den un forma con iglesia catolico a aborda e problema cu combersacion cu e papa Francisco.

Na Italia, e president di conferencia di Obispo mes a reuni cu e victima pa prome biaha siman pasa. Mucho sobreviviente di abuso y activista lo tin un reunion cu organisadonan di e cumbre diaranson, pa duna testimonio.

Den e caso, muhenan en general no ta bon representa. Nan ta exigi un bos mas fuerte. Nan ta papia di abuso sexual di ser femenino adulto y ruman di religiosidad di iglesia. "Nos no tin mucho speransa pa e reunion aki, hende tin cu hisa stem, esey por provoca un cambio", Virginia Saldanha a bisa, kende ta secretaria di foro di muhe di India

Minister di Cultura cu peticion na comunidad:

'Ban entrega informacion di metslanan decorativo na Oficina di Monumento'

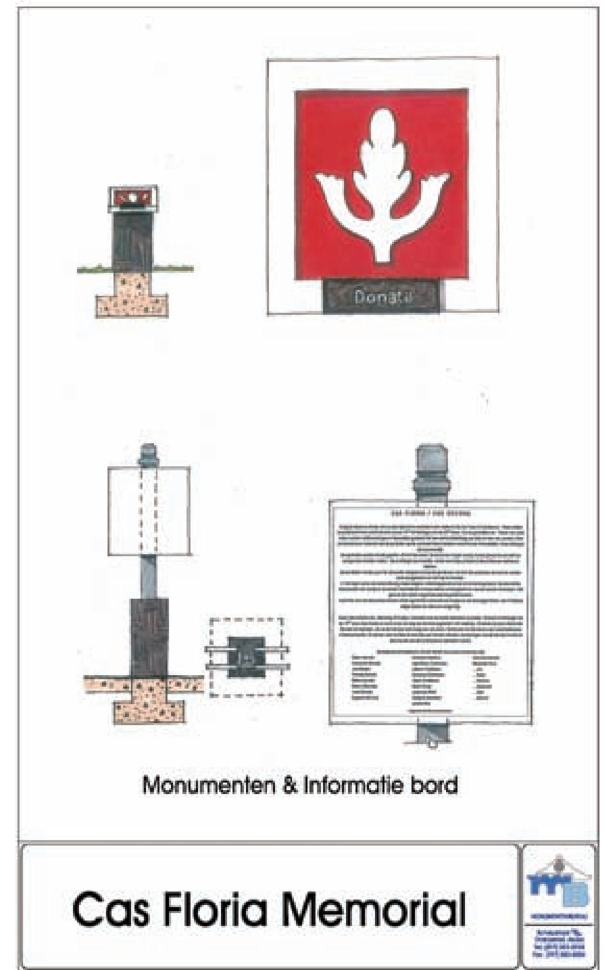
ORANJESTAD – Cu e meta pa preserva nos historia y herencia cultural pa e generacion di awor y futuro, Minister di Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro ta haci un peticion na nos comunidad pa entrega nombernan di e metslanan decorativo na Oficina di Monumento conoci como Monumentenbureau.

Poco tempo pasa Monumentenbureau a efectua un estudio di nos casnan floria. E dibuhonan riba e skinanan di e murayanan di nos casnan floria a wordo haci door di e metslanan decorativo den e epoca di 1850-1950. E rapport riba e investigacion aki ta obtenibel na biblioteca.

Na ocasion di e punto mas halto na John F. Kennedy School Aruban Investment Bank NV (AIB), a anuncia cu nan lo financia un obheto dilanti nan propiedad como homenahe na e metslanan di decoracion. E diseño ta haci dor di Monumentenbureau na unda diferente columna lo bin cu e fam di metslanan. Cada columna lo tin e simbolo mas uza di e Cas Floria. Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici y felicita AIB y Monumentenbureau pa e projecto 'Homenahe Cas Floria'. Alabes ta comparti e dibuho pre-eleminario di e diseño.

E informacion cu Monumentenbureau ta buska of kier confirma, ta e nomber y fam di e metslanan. Tambe si e familiarnan por indica na cua edificio e metsla a realisa su trabao. Monumentenbureau ta situa na Schelpstraat 36-38 y por localisa nan na tel: 583-5938 of riba nan pagina di Facebook: Monumentenbureau.





Minister Armando Rudy Lampe (RED):

Renobacion di JFK yega e punto mas halto

ORANJESTAD - Diabierna dia 15 di februari ultimo, minister dr. Armando Rudy Lampe a presencia e celebracion di a yega e punto mas halto pa cu e proyecto renobacion di JFK. Presente den representacion di AIB tabata sr. Frendsel Giel, kende tambe a anuncia cu lo bay traha un monumento pa duna honor y recorda nos architectonan di antes, kendenan tabata percura pa e casnan di antaño cu dibuho di entre otro flornan riba e murayanan.

Tambe Lampe a hiba palabra y a expresa su alegria cu e Departamentonan di Enseñansa lo bin traha hunto den e edificio renoba di JFK. A surgi un explosion di ideanan na unda cu e departamentonan lo traha hopi mas estrecho cu otro.

Lampe igual cu sr. Giel a gradici tur esunnan cu di un forma of otro a contribui na e proyecto JFK y di e forma aki,mantene un edificio cu hopi historia y cu lo por wordo yama un monumento den educacion aki na Aruba.







Calender cu pintura di Arubiano pa Iniciativa Nacional na Hulanda



ORANJESTAD - Despues di Orcan Irma, cu a causa e desaster mas grandi den historia di Sint Maarten, Dutch Orange Company BV / Stichting Oranjefeesten Apeldoorn, cu presidente Simon Boon y cu apoyo di KBOV (Liga pa tur Oranjevereniging na Hulanda), di algun artista famoso di Caribe na Hulanda en cooperacion cu gobierno di Sint Maarten, a lansa un Iniciativa Nacional pa yuda e sector cultural di Sint Maarten.

Royal Talens a regala un gran cantidad di pintura na Sint Maarten, cu a ser manda pa NIA (National Institute of Arts) pa nan por yuda desaroya y alivia e desaster den sector cultural na Sint Maarten. Royal Talens Foundation kier anima y apoya e iniciativa, tambe organisando tayernan, demostrando un balor añadi di intercambionan cultural, riba tur nivel, entre e diferente partinan di Reino.

Un exposicion itinerante di artistanan interacionalmente conoci di Aruba, Curaçao y Sint Maarten ta parti di e iniciativa 'Estafette di Arte y Cultura pa parti di Reino Sint Maarten', di e organisacionnan di Oranje.

Participantenan Sir Roland Richardson, Tess Verheij, Melvin Anderson , Bikkel y Gustave Nouel ta algun di e artistanan mas famoso y/o mas reconoci internacionalmente di e parti Caribeño di nos Reino.

Desde diabierna 22 di februari te cu 16 di maart 2019, e exposicion aki lo por ser admira na ARToMoNDo, na Nieuwstraat 20, den centro di Deventer. Annex na e exposicion aki tambe por bishita un exposicion di pintura di 'Oranje' di GN na Centro di Encuentro 'De Ontmoeting', net otro banda di caya, na Nieuwstraat 19-21.

Na 'De Ontmoeting' algun di e pintura di Gustave Nouel por ser admira, cu ta den e kalender specialmente publica pa e iniciativa nacional aki. E kalender pa Dutch Orange Company BV, cu apoyo di KBOV y gobierno di Sint Maarten, a ser diseña pa 'Een Reklameburo' (www.eenreklameburo.nl) hunto cu Gustave Nouel (www.gustavenouel.com).

Actual Comisario di Rey na Gelderland, John Berends, simbolicamente a cumpra e prome kalender di e Arubiano Gustave Nouel, durante start oficial di Dia di Rey 2018, na Oranjepark, tempo e tabata burgemeester ainda di Apeldoorn. E kalender di Oranje Nacional aki, por ser cumpra na Apeldoorn entre otro na museo CODA. Na Deventer e.o. na 'ARToMoNDo' y 'De Ontmoeting'. Tur ganashi di benta di e kalender di Oranje aki ta destina pa proyectonan cultural na Sint Maarten.

Culminacion y clausura di e iniciativa aki pa pidi atencion y pa apoya sector cultural di e parti di Nos Reino den Caribe afecta, lo tuma luga na Apeldoorn, caminda el a cuminsa, riba 'Koningsdag' y riba 'Bevrijdingsdag 2019', den GROTE KERK.



2018-2019
Kunst & Cultuur Estafette voor Rijksdeel
Sint Maarten

Bezoek Koning aan Sint Maarten na Orkaan Irma

DUTCH ORANGE COMPANY BV (DOC)
Stichting Oranjefeesten Apeldoorn
Verjaardagskalender
Vorsten van Oranje
Met Oranje-schilderijen van de Caribisch Nederlandse kunstenaar Gustave Nouel / www.gustavenouel.exto.nl

Fundacion Pa Nos Muchanan cu anochi informativo pa mayornan

ORANJESTAD - Diamars ultimo dia Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a organisa'un Anochi Informativo' pa mayor cu tin yiu entre 0 pa 12 aña. Excelente; esey tawata e reaccion di cada participante cu a participa. E charla aki a tuma luga na FPNM cu e topico'Con Bo Por Yuda Un Mucha Surpasa Perdida' . Orador pa e anochi aki tawata Johnny Boekhoudt kende ta un 'Forensisch Psycholoog'.

Ora bo pasa den un perdida bo por recupera na un manera saludabel door di saca bo mes for di e tristesa y sigui cu bo bida. Pa un mucha ta hopi mas dificil pa deal y surpasa un perdida dor cu nan no por compronde ainda kico ta morto. Sr. Boekhoudt a splica e fase nan di tristesa cu un mucha por pasa aden y a pone enfasis riba e importancia di comunicacion y splicacion di loke ta pasando durante e momentonan dificil aki. Aunke cu e ta dificil ta importante como mayor pa keda contesta e preguntanan di bo yiu. Tambe sr. Boekhoudt a añadi cu tur mucha ta expresa nan mes na nan momento. Y p'esey ta importante pa laga un mucha expresa su sentimento, cual cu ta algo importante pa su desaroyo.

Finalmente nos por conclui cu e anochi aki tawata uno informativo y interactivo caminda sr. Boekhoudt a sa di guia tur presente tocante e topico aki.

FPNM ta gradici sr. Boekhoudt pa su dedicacion y tempo pa brinda un anochi exitoso unabes mas. Alabes FPNM ta gradici tur e mayornan cu a forma parti di e 'Anochi Informativo' aki cu sigur no lo ta e ultimo.



Frank Dijkhoff a cumpli 35 aña den servicio di gobierno



ORANJESTAD – Recientmente Frank Dijkhoff kende a cumpli 35 aña den servicio di Gobierno di Aruba

Den nomber di gobierno di Aruba, e mandatario a gradici sr. Dijkhoff pa su lealtad como funcionario publico di pais Aruba y a entreg'e su Landsbesluit y gratificacion corespondiente hunto cu un regalito pa conmemora e hubileo importante aki. Ademas su hefe directo Marc Simon den nomber di coleganan di Cuerpo di Aduana a entrega Frank Dijkhoff un bunita reconocimento.

Sr. Dijkhoff tabata hopi contento y a expresa cu e ta desea di por tin oportunidad pa por traha 35 aña mas, su pasion pa trabao ta grandi y loke mas e ta aprecia ta e trato cu el a bin ta ricibi di su coleganan. Na e ocasion special aki tambe tabata presente Director di Departamento di Aduana Ricky Croes.



Vuelta 2020 lo cuminsa cu tres stage na Hulanda



MADRID (AP) — E Vuelta Spaño di 2020 lo cuminsa cu tres stage na Hulanda. Organisadonan ta bisa cu e di 75 edicion di e carera lo cuminsa cu stage en provincia di Utrecht y Noord Brabant, cu coredonan pasando den 34 municipalidad Hulandes den tres dia.

Mas di 400km di e evento Grand Tour lo wordo teni den teritorio Hulandes prome cu e coredonan bolbe Spaña.

E edicion di 2009 di e Vuelta tambe a cuminsa na Hulanda. E anuncio a wordo haci ayera den e pueblo Hulandes de Breda. E aña aki, e carera lo tin stage bayendo a traves di Francia y Andorra.

Coredo Britanico, Simon Yates, ta e campeon defensor di e Vuelta Spaño.

Putin ta pidi FIFA sosten pa legado di Mundial

MOSCU (AP) — Presidente Ruso, Vladimir Putin, a bisa ayera cu e kier FIFA yuda sigura cu e Mundial di aña pasa tin un legado eficaz.

“Dilanti nos awo tin un tarea diferente, pa uza tur locual a wordo haci pa Mundial, pa uza esaki efectivamente, y riba e asunto aki tambe nos ta conta cu bo sosten”, Putin a bisa durante un reunion cu presidente di FIFA, Gianni Infantino, na Moscow.

Hopi club Ruso ya caba a mira un incremento den publico den e temporada siguiendo e Mundial. Cu arenanan nobo, ekiponan den e ciudad anfitrion di Volgograd y Nizhny Novgorod a mas cu dobla e cantidad di publico averahe, maske Sochi y Kaliningrad ta cayendo atras.

Putin a entrega Infantino un medaya e luna aki pa su ayudo den preparacion di e Mundial.

“E resultado te awo ta extremadamente positivo, cu atendencia averahe den stadion y interes den futbol en general creciendo sifniticativamente segun reportenan reciente”, FIFA a bisa den un declaracion, añadiendo cu e ta trahando cu Rusia pa aloca placa di un fondo di legado di torneo.



Obama cu Curry ta bisa minorianan ‘bo ta importante’



OAKLAND, Calif. (AP) — Ex-presidente Barack Obama, y e super strea di e Golden State Warriors, Stephen Curry, a bisa un camber yena cu mucha homber di minorianan cu nan ta importante, y a urgi nan pa haci mundo un miho luga.

Obama tabata na Oakland, California, pa marka e di cinco aniversario di My Brother’s Keeper, un iniciativa cu el a lansa despues di e morto di Trayvon Martin, di 17 aña di edad, na 2012. E morto di e adolescente Afromericano a causa protestanan tocante perfil racial.

E iniciativa tabata un yamada pa comunidadnan cera gap di oportunidad pa mucha hombernan minoria, specialmente Afromericanonan, Latinonan, y di prome nacionnan, Obama a bisa na casi 100 mucha homber atendiendo e prome reunion nacional di e aliansa. E aliansa My Brother’s Keeper ta parti di e Obama Foundation.

“Nos mester por a bisa nan, ‘bo ta importante, nos ta worry cu bo, nos ta kere den bo, y nos ta bay sigura cu bo tin e oportunidadnan pa bay dilanti mescos tur hende”, Obama a bisa.

Obama, kende a caba su presidencia na 2017, a wordo compaña pa strea di basketball, Stephen Curry. E hombernan a papia como un ora, contestando preguntanan y haciendo joke. Nan a papia tocante falta di confiansa of falta di direccion den adolescencia.

Obama a elogia mamanan soltero, incluyendo esun di dje. El a conseha e mucha hombernan pa busca un mentor, y haya oportunidad di guia otronan.

“Kico nos haci den cancha y e alegria cu ta bin di esey, no tin nada miho”, Curry a bisa. “Pasobra nada great ta wordo logra riba bo mes.”

E ex presidente a entretene e audiencia, y Curry, ora el a wordo puntra tocante ta un homber. El a bisa cu ta un homber ta, ta un bon persona, un persona cu ta responsabel, confiabel, ta traha duro y tin compasion. Ta un homber, el a bisa, no ta tocante bida manera den musica di rap y hip hop.

“Si bo tin hopi confiansa den bo sexualidad, bo no mester tin ocho muhe rond di bo ta twerk”, el a bisa, ricibiendo un aplauso. “Pasobra ami tin un muhe cu mi ta hopi contento cune. Y e ta un muhe fuerte.”

Ronaldo ta keda sin gol mientras Atletico ta vence Juventus

MADRID (AP) — Atletico Madrid a tene Cristiano Ronaldo bou control ayera, venciendo Juventus 2-0 den e prome fase di e ronda di 16 di Champions League.

Defensornan Jose Maria Gimenez y Diego Godin a anota golnan laat den e wega pa duna e victoria na Atletico, den un wega unda revision di video a hunga un rol clave, cu dos decision importante contra e anfitrion.

Ronald tabatin un prestacion keto den su prome wega den capital Spaño desde su salida di Real Madrid berano ultimo. El a yega cerca di anota poco menos di 10 minuut den e partido, pero no a haya mucho oportunidad despues di esey.

Marca pisa for di cuminsamento, Ronaldo no a logra añadi na su record contra su rival, cual el a yuda elimina den cuater temporada consecutivo den Champions League mientras e tabata hunga cu Real Madrid.

Atletico a mira un penalty den prome mita reverti pa VAR despues cu a determina cu Diego Costa a ricibi un foul fuera di e area, y e referee tambe a consulta replay di video riba e monitor banda di cancha prome cu descalifica un gol di Alvaro Morata, pa pusha e defensa di Juventus, Giorgio Chiellini.

E anfitrionnan a domina despues di un prome mita empata na e stadion Wanda Metropolitano, y tanto Costa como Antoine Griezmann a perde oportunidad cla pa anota prome cu Gimenez a alcansa e net despues di a haya bala den e area den minuut 78, y Godin a añadi na e bentaha cu un tiro angular den minuut 83, despues cu defensanan a faya un tiro di e Griezmann.

Ronaldo a wordo abucha fuertemente ora su nomber a wordo anuncia prome cu e wega, y el a wordo grita mas fuertemente for di e publico di Atletico ora e wega a wordo suspendi pasobra el a keda riba suela despues di cu su pia a wordo trapa.

Ronaldo casi a anota ora cu su scot a forsa e portero di Atletico, Jan Oblak, stop esaki dificilmente den minuut 9. E tabatin un otro intento algun minuut despues, pero no a logra acerca e red di Atletico.

Ronaldo no a hunga na Madrid desde cu el a uni Juventus den un transferencia 'blockbuster' na final di temporada. El a hunga cu Real Madrid pa casi un decada, liderando e ekipo Spaño na cuater titulo di Champions League den cinco temporada, incluyendo e ultimo tres.

Drentando e wega ayera, Ronaldo tabatin 22 gol anota den 31 wega contra Atletico den tur competencia. Den Champions League, el a yuda Madrid vence Atletico den dos final (2014 y 2016), un cuartos di final (2015) y un semifinal (2017). El a anota cuater gol den seis wega di Champions League contra e rival di e ciudad.

Atletico Madrid ta bek den e ronda di 16 despues di a faya ultimo temporada. Juventus tabata un finalista den Champions League na 2015 y 2017. Aña pasa, el a wordo elimina pa e Real Madrid di Ronaldo den e cuartos di final.

E final di e Champions League e aña aki lo wordo hunga na e stadion Wanda Metropolitano di Atletico.





BONDIA ARUBA

Anahi Schreuders den ekipo di Boise State University

ORANJESTAD - Landado Anahi Schreuders lo join e prestigioso Boise State University, caminda cu Anahi lo landa pa e ekipo pa scol aki. E universidad super popular conoci como Broncos ta un di e mihonan na Merca den deporte.

Conoci como un di e top landadonan na Aruba cu a representa nos dushi isla varios biaha den exterior y cu exito un pagina nobo lo habri den su carera den landamento. E cuarteto Anahi Schreuders, Elisabeth Timmer Flory Kock y Keeley Maduro a logra varios medaya e record den e diferente campeonatonan di landamento den nos region y continente y tabata respeta pa esaki. Tanto Elisabeth, Flory y Anahi awor lo landa na Merca. Awor falta Keeley so pa join.



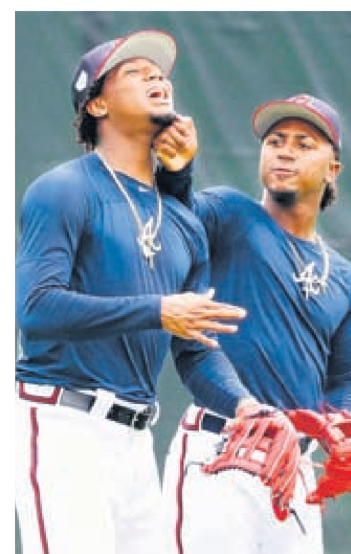
Mikel Schreuders ta kibra record di 8 aña den SEC Conference

ORANJESTAD – Recientemente e top landado Arubano a landa un tremendo 800m free relay marcando un tempo di 1:31.61 den e conference championships na Merca. El a kibra e record di e SEC (conference) cu tawata riba nomber di e atleta Olimpico, Conor Dwyer.

E informacion aki nos a haya di Schreuders. Sin duda un tremendo prestacion di e atleta Arubano Schreuders. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Ozzie Albies y Ronald Acuña Jr a topa na Spring Training Camp 2019



FLORIDA – Recientemente e dos miho amigonan Ozzie Albies y Ronald Acuña Jr. a topa cu otro na Florida durante di Spring Training Camp 2019.

Sigur ta di remarca cu fuera cu e dos superstar nan aki tin un tremendo amistad cu otro, nan tur dos ta cla pa cuminsa nan temporada nobo hunto cu nan ekipo di Atlanta Braves. Esaki ta segun e fuente Spports Zone Aruba.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Gobierno no ta informa di e situacion na Venezuela'

ORANJESTAD - Fraccion di AVP ta mirando kico tur ta pasando cu e maneho riba e situacion na Venezuela y con esaki ta afectando Aruba. Nos pueblo ta birando cada dia mas y mas intrankil, pasobra tur caminda por tuma nota di desaroyonan negativo ta pasando na Venezuela. Pero nos no ta ricibiendo un splicacion of aclaracion door di gobierno riba e efectonan di e desaroyonan aki pa nos isla.

E gobiernonan di Mike Eman semper a duna hopi informacion na pueblo di un forma cla y consistente ora esaki tabata necesario. Awor nos por mira cu e gobierno di Curaçao tin nan pueblo miho informa cu nos riba e problema aki. Den e caso aki, nos por bisa cu dia 6 di Februari ultimo tabatin un reunion den parlamento riba e topico di Venezuela. Prome minister y minister di husticia a bini pa duna informacion na parlamento encuanto e situacion na Venezuela. No a bini mucho informacion pa dilanti den e reunion ey, pero desde e fecha ey no a bin ningun update mas di nos gobierno riba e situacion.

E unico manera pa mantene bo pueblo trankil memey di tur e desaroyonan aki, ta pa gobierno mantene su pueblo bon informa. Asina ta evita speculacion y panico. Mester tin un update por lo menos 2 biaha pa siman y si ta necesario diariamente, pa splica kico ta pasando y kico pueblo por spera. Fraccion di AVP a tuma nota den prensa cu tin coalicionnan di paisnan amigo y enemigo di Venezuela ta formando y nos gobierno ta keto. Nos no sa kico por spera. Ta berdad cu maneho di asuntonan exterior ta den man di gobierno di Reino, pero si nos gobierno no ta trahando cu alma y cuerpo pa haya informacion pa nos comunidad, nos lo keda mal informa como pueblo y esaki ta laga espacio pa tur sorto di speculacion cu ta algo innecesario.

E falta di duna informacion aki ta muestra di un gobierno cu no ta liderando manera mester ta. E ta muestra di un gobierno cu ta bezig cu cosnan menos importante cu loke pueblo realmente ta preocupa pe. Un gobierno cu a campaña cu e lema "sin miedo", mester demostra esey awor cu nan ta den gobierno. No por tin miedo pa goberna ora cos bira dificil, no por tin miedo pa deal cu partnernan internacional, no por tin miedo pa informa pueblo corectamente y constantemente. Awor di berdad pueblo su stoma a yena y mester bin un cambio y e cambio aki mester bin pronto.







Results of the
Government of Aruba
bonds issue - 60,000,000.00
5.75% FEBRUARY 15, 2019 – 2033

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 3 (AB 2019 no. 6), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-III).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the document "Policy governing Government of Aruba's electronic bond issue via a tender system", the effective yield amounted to 5.2512 percent for the above-mentioned bond issue for the amount of Afl. 60,000,000.00 with a maturity of 14 years at yearly coupon of 5.75 percent. This amount has not been fully subscribed.

Aruba, February 20, 2019
Centrale Bank van Aruba





Results of the
Government of Aruba
bonds issue - 52,000,000.00
6.00% FEBRUARY 15, 2019 – 2034

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 4 (AB 2019 no. 7), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-IV).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the document "Policy governing Government of Aruba's electronic bond issue via a tender system", the effective yield amounted to 5.1996 percent for the above-mentioned bond issue for the amount of Afl. 52,000,000.00 with a maturity of 15 years at yearly coupon of 6.00 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, February 20, 2019
Centrale Bank van Aruba

BONDIA ARUBA

Benny Nisbet (PPA) ta puntra si:

'Ehecucion di relacion huridico Aruba/RDA y Rda cu Citgo/Pdvsa ta suficientemente controla'



ORANJESTAD - Pueblo di Aruba a wordo informa cu Gab. Wever Croes lo a reuni cu representacion di Citgo/Pdvsa e siman cu a pasa cu nan a informa cu e asina yama 'Fase 2 lo a wordo poni on hold temporalmente' y cu esaki ta nifica cu lo manda trahado cas pa un periodo'.

Tambe nos por a tende di ministro presidente Evelyne Wever Croes cu gobierno lo a nombra un 'crisis team di experto' pa analisa e situacion y duna conseho na gobierno.

PPA tin pregunta publico cu nos lo kier haci na gobierno/ nos ministro presidente mr. Evelyne Wever Croes al respecto y nos ta spera cu nos Ministro Presidente lo trata nos preguntanan publico aki cu e seriedad cu nan merece di wordo trata.

1. No ta asina cu e compania di gobierno RdA esta 'Refineria di Aruba' tin e tarea pa controla Citgo/Pdvsa den ehecucion di e contract cu a wordo negocia door di gab Eman y aproba door di 20 di 21 miembro di parlamento ??

2. Den e contract aki tin un cantidad di capitulo y articulo pero tambe definicion di cierto situacionnan cu RdA mester analisa, cuestiona Citgo/Pdvsa y conseha gobierno al respecto? No ta pa e tarea aki trahadonan di RdA ta wordo paga salarionan sumamente halto cu pueblo ta cuestiona como halto dimas seriamente?

3. Na mes momento PPA a keda sumamente sorprendi y esaki decepciona cu declaracion di Min Pres cu awor numa a nombra un crisis team pa e situacion di Refineria/Citgo/PDVSA ……….PPA ta di opinion cu un crisis team lo mester ta existi for di dia cu a tuma e responsabilidad di gobernacion over !!

4. Biniendo bek na e 'contract' y e capitulonan diferente cu tin cu ta defini e relacion entre Aruba y Citgo/ Pdvsa PPA kier referi na e 'Refinery Lease Agreement by and between Refineria di Aruba NV and CITGO Refining NV for the Aruba Refinery Execution date: june 10 2016' capitulo 23 suspension of operations riba e.o. pag 40, 41, 42.

Nos pregunta ta:

Segun gobierno den cual periodo/fase nos ta actualmente si uza e terminologia stipula den e contract completo firma aki.

Pasobra gobierno a informa pueblo cu Citgo/Pdvsa lo a informa cu 'fase 2 lo ta poni on hold" PPA ta ripiti bou di cual terminologia segun e contract aki e palabranan aki ta cay ? Y kico ta e conseho cu gobierno a ricibi di RdA ta bisa al respecto?

PPA ta cita e siguiente articulo for di e contract menciona:

23.3

During any Suspension Period, CAR will be entitled to wholly suspend operations of the Refinery for up to twelve(12) months and any such suspension shall not be or be deemed to be a breach of the Agreement, the Definitive Participation Agreement or any other Implementing Agreement, provide that, during a Suspension Period.

(x) CAR shall continue to perform such maintenance of the Refinery as is reasonably required to maintain the state or readiness of the Refinery;
(y) CAR shall not perform any collective layoffs and shall continue to comply with any individual and collective labor agreements with its employees in accordance with the terms thereof; and
(z) CAR shall continue to observe its obligations to pay such taxes as it may owe in accordance with Section 7 of the Definitive Participation Agreement and the Lease Fee hereunder.

PPA ta di opinion cu esun cu ta lesa nos articulo lo cuminsa comprende e pakico di nos pregunta kico e palabra uza ' poni on hold' ta nifica 'suspend operations of the Refinery ? Y si acaso e ta e caso gobierno por clarifica:

1. Di con ta permiti Citgo kita trahado for di trabou ? Cuanto trahado a wordo manda cas? Con esaki ta cuadra cu locual ta formula den 23.3 punto (y)? Con pueblo mester comprende esaki ??

2. Tambe PPA ta desea di sa si Citgo a cumpli y no ta atrasa cu su debernan di 'belasting' conform e contract aki y e parti (z) di e articulo cu nos a cita ?

PPA ta desea di wordo splica di nos ministro presidente Evelyne Wever Croes:

1. Citgo/Pdvsa ta splica cu e motibo cu nan mester a pone 'fase 2 on hold' ta e medidanan impone pa gobierno Americano recientemente. Hecho ta cu den e mundo petrolero un suma di inversion di 800 miyon ta 'chickenfeed'. Di con bin nan no por a regla e financiamento aki for di comienso ora cu no tabata tin e medidanan tras di cual ta sconde awe ??

2. Cuanto biaha RdA a duna gobierno conseho relaciona cu e contract den su totalidad of cualkier articulo menciona den e contract aki ? Y si acaso ta asina con a formula e diferente 'fase' den cual cu e contract ta wordo ehecuta?

3. Si acaso ta asina …..Cuanto biaha gobierno di Aruba a pidi un comision di experto of nan representacion legal/oficina di Abogado, Accountant etc. conseho durante e aña y algun luna cu e gobierno aki ta na mando ??

4. Off gobierno ta sali for di e punto di bista cu como cu den e calidad di oposicion e tempo ey a vota PRO e contract cu su contenido cu gobierno ta sinti su mes suficientemente na altura di kico nan a aproba ?

Finalmente PPA kier bisa cu nos ta lamenta cu Staten di Aruba e representacion oficial di nos pueblo no ta cuestiona gobierno suficientemente pa cu e relacion di gobierno y RdA NV di un banda y e relacion cu Citgo/Pdvsa al respecto.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Papiamento, mi ta orguyoso di bo como mi lenga materno'

ORANJESTAD – Awe dia 21 di februari ta celebra Dia Internacional di Lenga Materno, cu ta origina di Bangladesh, Pakistan. Nos idioma Papiamento sigur ta un di e idiomanan cu tambe ta den peliger di extension y ta nos deber y responsabilidad pa percura pa nos idioma, sigui pasa pa e siguiente generacionnan. "Papiamento ta existi pa mas di 250 aña caba y como bon Arubiano, nos tin cu percura pa nos lenga materno, no muri, ya cu esey lo nifica cu nos lo perde siglo di conocemento y tradicion, cu a contribui naforma loke nos ta awendia," parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

Idioma materno

E meta di e dia aki ta pa conscientisa e balor di idioma den un sentido general, pero specialmente di e gran nificacion y balor cu bo idioma materno tin. "Idioma materno ta bo prome instrumento cu bo ta uza pa comunica verbalmente y ta for di chikito bo ta siña crea laso y relacion cu bo mama, tata y otro persona, uzando bo idioma materno", Ras a expresa.

Imagina bo, cu Papiamento, tambe ta cay den e idiomanan den peliger di extincion, unda cu investigaciona splica, cu mas di 7 mil lenga cu ta papiando actualmente, ta spera cu 50% lo desaparece prome cu e proximo siglo. Segun Ras, e ta haya dificil pa imagina, cu despues di a sobrevivi opresion y colonialismo, e balor di nos lenga materno, ta un di e lenganan privilegia y cu ta conta cu hopi papiado y a hasta incorpor'e den e sistemanan educativo, aunke cu hopi resistencia y falta di aprecio y conocemento di su capacidad y potencialidad.

Nificacion y historia

Si bay bek na e origen di e fecha di 21 di februari 1952, nos mester reflexiona y balora con un grupo di studiante tabata demanda pa nan lenga materno, Bangla, haya reconocemento como lenga oficial. Y ta door di e acto di balentia aki, polis a los tiro y a tres hoben a fayece. "Si nos realisa bon, esaki tabata un acto internacional, di cual hopi di nos no tabatin of tin conocemento. E acto aki no ta refleha cu a tuma e dia como un fiesta di folclorisacion pa e centronan educativo, sino cu e acto violento y hororoso aki, ta pone nos reflexiona y compronde dicon ta importante nos lenga materno den sistema escolar y cuestiona dicon e hobennan aki tabata kier a haya oido y reconocimento pa nan lucha. E aceptacion di lengamaterno ta importante, pasobra e ta habri porta nobo, kibrando paradigma y miedo", Ras a enfatisa.

Segun Ras: "Ta mas cu claro, cu nan papia cu mi den un idioma cu mi no sa, mi ta limita mi mes na expresa di forma simpel y esey ta netamente loke e sistema di educacion a brinda nan y ta brinda nos, unda nan ta minimalisa y hasta cera e aprendisahe y interaccion cu un idioma cu nan no conoce."

Calidad di enseñansa

Si no tuma na cuenta e uzo di idioma materno, no ta duna calidad di enseñansa y aprendisahe pa un di dos idioma, ya cu ta importante pa maneha e cuater habilidadnanlinguistico: scucha, papia, skirbi y lesa, pa crea un papiado completo y di e forma aki haci posibel e enseñansa di un di dos idioma, cual lo facilita e aprendisahe; pues no ta siña lesa y skirbi dos biaha. Y esaki ta netamente e fout cu nos ta haciendo! Sin laga afo, con cada educador, mayor y adulto ta expresa y fortalece e identidad di idioma materno den nos muchanan y nos hobennan, desde e contexto familiar, educativo y comunitario. Pa logra esaki nos mester laga un banda e prehuicionan y stereo tiponan como e mitonan linguistico, etnico y social un banda. Pues nos scolnan ta un instrumento pa transferi e conocementonan nobo, fomenta den un educacion pa forma e sernan autentico, critico y cu ta identifica como berdadero papiado y no solamente di un lenga, sino di varios. Guatemala ta rico pa loke ta trata idioma Maya, unda tin22 di nan y aunke nan no ta standarisa, nan ta acepta como patrimonio cultural. "Enfatisando, mi ta bisa, ban haci uzo di nos lenga, sin importa cua e ta. No mester celebra riba un dia, sino nos mester corda cu un idioma of lenga tin henter un cultura y herencia su tras," Ras a finalisa bisando.



Parlamentario Michael Lampe (AVP):

'Mester crea un destinacion unda experiencia cultural ta e atraccion principal'

ORANJESTAD - Miembro di parlamento pa partido AVP, Michael Lampe, a expresa su preocupacion relaciona cu binimento di un otro proyecto hotelero.



Lampe a accentua cu ta hopi importante pa corda cu como pais bo mester tin bo identidad y cultura cu ta balornan grandi, no solamente pa nos, pero pa e turistanan tambe. Nos bishitantenan ta en busca di e experiencia cultural aki cu nos mester tene na cuenta. Nan kier conoce mas di e Isla, mas di e cultura y e autenticidad cu nos tin pa ofrece.

Solucion no ta pa bin cu mas hotel grandi! Na momento di anuncia un proyecto di hotel all inclusive asina aki, e Minister di Infrastructura mester tene na cuenta e area asina importante di naturalesa cu e ta bay na inversionistanan internacional. Minister Otmar Oduber mester por sa cu e mester respeta medio ambiente, pensando con pa desaroya esaki, na luga di djis yega haci locual e kier pa asina facilita un hotel mas riba nos isla.

Ta importante pa sinta y brinda San Nicolas e ayudo di por desaroya su mes, reteniendo su identidad. Teniendo e comunidad na cuenta y su experiencia cultural rico cu nan ta posee. San Nicolas ta un area di gran beyesa, un diamanta den locual ta identidad y cultura. "Nos no mester comete e eror di desaroya cantidad grandi di hotel causando daño na medio ambiente y mas ainda un efecto negativo na e experiencia cultural di nos isla", di acuerdo cu parlamentario Lampe.

Na final e miembro di parlamento a cuestiona si enberdad e solucion sostenibel ta pa bin cu mas hotel. Ta hopi ta esunnan preocupa y esey ta conta pa partido AVP tambe, e parti medio ambiente sigur tumando na cuenta tur e desaroyonan anterior pa locual ta trata e sector hotelero como tambe e areanan caminda nan ta situa.

No por keda sin menciona tambe cu Centrale Bank a indica cu turismo ta stagna, yegando un punto cu lo no bay na un siguiente nivel mas. Mas hotel no necesariamente kiermen mas turista y esey ta bisto. "San Nicolas mester di stimulacion economico y mas cu claro nos ta sostene esaki pero den pensamento diferente con pa yega miho na esaki", asina e miembro di parlamento a termina bisando.

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp (POR):

'Despues di casi 10 aña, ta reactivando e Plan di Contacto pa cooperacion cu, entre otro, Surinam'



ORANJESTAD - Recientemente lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a forma parti di un delegacion cu a bay pa Plan di Contacto na Surinam.

E delegacion aki a wordo invita pa Surinam pa realisa e contacto aki, cual ya tabata existi for di aña 2001bin ariba. Na 2009 tabatin protocol di cooperacion cera entre Surinam- Aruba- Antias Hulandes.

E biaha aki nan a wordo invita como delegacion unda nan a haya un bista kico ta e areanan y topiconan cu nan ta desea pa reactiva conhuntamente despues di un periodo di casi 10 aña cu e reunionnan aki no a tuma luga y tambe den e contexto nobo cu ta existi den Reino Hulandes den cual Corsou y Sint Maarten a bira pais.

Tambe a papia riba otro oportunidadnan di cooperacion riba diferente area manera entre otro cosnan cu ta toca educacion, salud, deporte y aspectonan economico.
Sra. Lopez-Tromp a bisa cu e reunionnan a bay bon y tabata fructifero y lo informa kico ta e siguiente pasonan cu lo sigui den futuro.

Parlamentario Alan Howell (POR):

'San Nicolas is part of Aruba too'

ORANJESTAD - Desaroyo di proyecto hotelero na San Nicolas ta hopi positivo y lo crea un spin off effect pariba di brug. Alan Howell, Parlamentario di POR a duna di conoce cu e personalmente ta hopi contento di scucha for di ministernan Dangui Oduber y Otmar Oduber e splicacion riba e desaroyo nobo pa loke ta trata economia pa San Nicolas, cual lo ta uno hopi positivo.



E parlamentario a indica cu e dos ministernan a splica den detaye con e proyecto hotelero aki ta bay ta hinca den otro. Tambe e ta bisa cu hopi hende ainda no ta kere cu e proyecto aki ta bin pasobra na varios ocasion a priminti hopi cosnan pa San Nicolas cu no a bin y tambe cada biaha tabata scucha hopi grito en contra como si fuera cu San Nicolas no merece di haya algo.

Tambe el a bisa cu tin un discusion riba cu lo tabata miho pa bin cu un boutique hotel pariba di brug, "kisas esey por ta berdad, pero realidad ta cu ningun persona a yega na gobierno pa mustra nan interes pa traha un boutique hotel na San Nicolas. E oportunidad aki a presenta y mi ta contento cu gobierno ta gar'e cu dos man y brasa habri pa asina for once and for all, Aruba lo por haya un hotel di taya pariba di brug. E ta all inclusive, pero miho nos tin algo cu nada. Pa añanan San Nicolas no tabatin nada, pa añanan nos di pariba di brug y otronan a grita cu pariba di brug ta un ghost town y mi ta mirando cu e gobierno aki pa e poco tempo cu nan ta den gobierno ta concentrando grandemente riba e desaroyo di pariba di brug".

Howell ta agrega cu ohala cu Dios su poder tur cos por cana bon pa e hotel aki bira un realidad, pasobra pa hopi añanan e gritonan tabata t'ey pa San Nicolas haya un boost economicamente y e hotel aki lo alivia bastante ciudadano di pariba di brug. 25% di e salario di esunnan di pariba di brug cu ta traha den sector hotelero ta bay pa transporte solamente, ademas e tempo cu nan tin pa nan famia ta bira menos debi na e distancia y door di esaki e ta supone cu hopi di nan lo desea di traha pariba di brug mes.

Un otro punto positivo cu Howell ta menciona ta cu na momento cu tin actividad economico, esaki ta stimula otro tipo di actividadnan y comerciantenan lo cuminsa inverti den diferente negoshi na San Nicolas.

Tambe lo yuda pa e muchanan cu caba EPB y EPI por haya trabou, fuera di otro spin off effect cu e hotel lo por trece, manera por ehempel restaurantnan.
Relaciona cu Baby Beach, Alan Howell a bisa cu e como parlamentario lo percura pa desaroyo di e hotel aki no afecta e area di Baby Beach den sentido cu lo por stroba nos propio ciudadanonan pa bishita e beach aki.

Fraccion di POR y sigur Alan Howell tanten cu tur e rapportnan ta cana como debe ser, tanten cu tur cos ta cana bon, lo sostene gobierno pa cu e proyecto aki y e ta spera cu poder di Dios cu e proyecto aki no lo bira e unico pa San Nicolas.

"Mi ta kere esaki ta e momento cu San Nicolas mester haya su fair share bek, manera e cantica di Claudius Philips ta bisa, San Nicolas is a part of Aruba too y cu Alan Howell de Parlamento pueblo di Aruba, nos ciudadanonan di pariba di brug por conta cu despues di e 4 añanan di e gobernacion aki mi mision y vision ta pa mira un diferencia no solamente na nos pais Aruba, pero sigur, sigur na pariba di brug y entre otro San Nicolas", Alan Howell a finalisa bisando.

Minister Xiomara Ruiz Maduro a bishita Oficina Central di Estadista

ORANJESTAD – Recientemente e mandatario di Financia, Asuntonan Economico y Cultura a haci un bishita di trabao na Oficina Central di Estadistica di nos Pais (CBS).

Un departamento di Gobierno importante na unda datonan ta wordo compila, analisa y presenta pa asina decisionnan por wordo tuma a base di evidencia. Oficina Central di Estadistica ta percura por ehempel pa gobierno y sector priva por haya cifra di turismo, di gasto di consumo y ta traha riba e cuentanan nacional di nos pais brindando informacion hopi detaya. Importante pa menciona ta cu CBS ya ta den pleno preparacion pa e Censo 2020 den cual lo bishita Pueblo y colecta informacion necesario pa por brinda un bon bista di informacion estadistico di nos pais. E mandatario a pasa bishita cada seccion y asina a saluda y gradici e trahadonan pa nan trabao y na final e mandatario a haya un presentacion di e director hunto cu e hefenan di diferente seccion di Oficina di Estadistica di Aruba.















Huan 11: 25-26
Hesus a bisa:
"Ami ta Resureccion y bida. Esun cu kere den Mi, lo biba, asta si e muri."

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Leonido Lucio Rivadeneira
Mihor conoci como: Lucio
*22 april 1942 na Aruba - †18 februari 2019 na Aruba
Lid in de orde van Oranje-Nassau

Na nomber di:
Su esposa:
Victoria Isabel Rivadeneira-Zambrano
Su yiunan:
Lysandra Rivadeneira y Duan Angela
Vivienne y Jefferson Gomez-Rivadeneira
Su nietanan: Jévienne, Adrienne, Gillienne, Evy-Camila y Kaylee-Ann
Rumannan na Colombia:
Irma Pimienta y famia
Xiomara Rivadeneira y famia
†Omaira Rivadeneira y famia
Nelly Rivadeneira y famia
Isaura Rivadeneira y famia
Jorge Rivadeneira y famia

Manera ruman: Rumannan Jeandor
Rumannan Quilotte

Swa y cuñanan:
†Remedios "Meme" Steenen y famia
†Antonio Zambrano y famia
†Pedro Zambrano y famia
†Rafael "Rafi" Zambrano y famia
†Manuel Zambrano y famia
†Lorenzo Zambrano y famia
Maria Luisa Dolores Zambrano y famia
Estrella Elizabeth Zambrano y famia
Luis Gustavo "Lucho" Zambrano y famia
Acisclo Richard Zambrano y famia
Jairo Enrique Zambrano y famia

Tur su sobrina - y sobrinonan cu semper el a stima, tur comer, comper y su ihanan stima

Demas famia, conocirnan y amigonan di cas: Rivadeneira, Zambrano, Escudero, Pimienta, Zuñiga, Angela, Gomez, van der Biezen, Steenen, Jeandor, Quilotte, Garcia, Richardson, Sarda, Krozendijk, Croes, Perez, Orman, Velasquez, Rodriguez, Oduber, Quandt, Geerman, Paula, Rijke, Pourier, Mayora, Josefa, De Jong, Lopez-Henriquez, Vis, Tromp, Thomas, Palacio y Effer.

Tur amigonan musico y ex-coleganan di trabou cu semper Lucio a aprecia y respeta.
Tur ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 23 di februari 2019 na Misa Birgen di Fatima pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den Misa na Dakota.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 22 di februari 2019 di 6'or pa 9'or di anochi.

Lucio tabata un amigo di hopi hende; nos disculpa si nos por a lubida of no a menciona un of mas fam.



Met veel verdriet verkondigen wij het overlijden van onze dierbare echtgenoot, vader, grootvader, oom en neef:



Barend Suurendonk
oftewel Bob/Bobby

Names zijn geliefde
Echtgenote:
Detta M. Suurendonk-Zaandam
Kinderen:
Efraim en Marguerita Suurendonk-Wever
Michaël Suurendonk
Kleinkinderen:
Kayden Suurendonk, Jaeda Suurendonk
en Inti-Nepomuk Suurendonk

Zijn schoonbroers en zussen:
Remi en gezin
Cyrill en Til en gezin
Ilse
Vera en gezin
Stanley en Anella en gezin
Leendert en gezin
Frank en gezin
Eric en Melva en gezin
Carla en Jimmy en gezin

Naaste familieleden: Louise, Olga, Gloria, Irene, Carmen, Bert, Jaqueline en Josephine.

Su amigo y amiganan stima di Mangel Halto Boys, zijn Harley-Davidson friends o.a. Kenneth en Eric (unda Bob a saboria su koffie mainta), ex-collega's van Setar, de familie Kohl uit Berlijn (Auf-Wiedersehen mein Bruder Matthias)

En tenslotte nog zijn moeder Jenny Bos, zijn geliefde tante Hilda, zijn "dochters" Monique en Anastasia, zijn dierbare neven en nichten in Nederland, Aruba, Curacao en Suriname, en alle overige geliefde familie-leden: Wever, DeSousa, Schotborg, Warning, Alvarado, Zaandam & Suurendonk.

Mochten wij in ons verdriet nog dierbare personen vergeten zijn te benoemen, weet aub dat u er ook bij hoort!

Gelegenheid tot condoliance: woensdag 20 februari 2019 van 7 pm tot 9 pm

Uitvaart zal plaatsvinden op donderdag 21 februari 2019 bij Aurora Funeral Home van 9 am tot 11 am, daarna zal hij naar zijn laatste rustplaats worden gebracht bij de katholieke begraafplaats in Oranjestad

DAO ta pidi cooperacion pa encuesta entre hoben 'Transicion di scol pa mercado laboral'

ORANJESTAD - Den februari y maart 2019 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) lo tene su prome Encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu lo hiba e nomber di School to Work Transition Survey of SWTS 2019.

E SWTS 2019 tin como meta, genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan entre 15 pa 29 aña den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultadnan cu por presenta ora e hobennan subi nos mercado laboral despues di a caba nan estudio.

E analisis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral pa cu nos hobennan, y mustra e rasonnan di esaki durante e transicion. Nos lo traduci e resultadonan di e encuesta pa saca afo e oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.

Con bo persona por contribui?
Pa e SWTS 2019, lo saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. Si bo adres aparece den e adresnan escohi, nos ta pidi bo cordialmente pa duna bo colaboracion na nos encuestado. Den e encuesta aki lo entrevista solamente esunnan entre 15 pa 29 aña di edad. No ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario lo haci preguntanan tocante bo estudio y trayectorio riba e mercado laboral te cu awor.

E encuestadonan lo bishita e adresnan selecta entre 8.00 a.m. y 8.00 p.m. E encuestadonan lo identifica nan mes cu un badge di DAO y lo ta bisti cu un T-shirt blauw. Den e caso cu no tin hende na cas, e encuestado lo laga un carta atras cu su number di telefon. Nos ta pidi bo pa por fabor tuma contacto mas lihe posibel cu e encuestado pa traha un cita cu ne. Tambe por yama DAO pa asina traha un cita.

Privacidad
Lo trata tur informacion confidencialmente y lo publica solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion ta garantisa bo anonimidad total.

Bo informacion lo aporta na un miho bista riba e desaroyonan di e mercado laboral aki na Aruba. Pa e motibo aki bo participacion ta di suma importancia pa e SWTS 2019.

Nos ta gradici bo di antemano pa bo participacion na e SWTS 2019. Pa mas informacion riba SWTS 2019, bo por tuma contacto cu un di nos empleadonan di e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na number di telefon 523-7720 entre 8:00am pa 4:30pm of e-mail nos na swtssurvey@gmail.com.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Feb 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6714
6127
4758
7204
BIG 4
Sorteo # 5758
1493
1OFF
Sorteo # 463
6363
ZODIAC
Sorteo # 4517
7705
Geminis
KORSOU
Sorteo # 2330
5188
4454
6369

LOTTO 5	09-13-21-30-33
Sorteo # 1977	Joker 3 Letter L
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	280.000,-
2 x Match 4	
115 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	17-20-21-27-30
Sorteo # 4685	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	57.000,-
2 x Match 4	
108 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	400.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**



DIARIO	*0884-9939-1939*
SUPER 4	*4601*
FLAMINGO	*8577-2420-8689*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Feb 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2483
1683
0414
8070
BIG 4
Sorteo # 2483
9998
1OFF
Sorteo # 539
9933
ZODIAC
Sorteo # 2483
6551
Leo

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	270.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	400.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**



Aries

Bo ta prepara bo mes pa tur cos miho den e proximo dianan. Esaki ta sosode dentro di e tereno sentimental ya cu lo bo tin na bo fabor un bon influencia cosmico. Numbernan di suerte pa awe: 15, 23, 38 y 45.



Tauro

No permiti metemento aheno den bo bida personal. Bo ta vulnerabel, cualkier cos cu bo scucha ta pone bo bira inkieto . Numbernan di suerte pa awe: 16, 29, 40 y 51.



Geminis

E resultadonan cu lo bo haya lo supera e perspectivanan. Bo por ta algo inkieto, ansioso, deseando resolve den un habri y cera di wowo loke ta rekeri mas tempo. Numbernan di suerte pa awe: 6, 9, 30 y 41.



Cancer

Tuma loke ta pasando cu un tono filosofico, deportivo. Cuida mas bo relacion y no pensa cu amor ta eterno. Amistad y sentimentonan mester wordo cultiva tur dia. Numbernan di suerte pa awe: 16, 29, 30 y 45.



Leo

Bo entusiasmo lo yuda bo lanta animo di un hende cu ta deprimi. Posiblemente bo ta haya bo mes forsa na tuma un decision hopi importante na bo trabao. Numbernan di suerte pa awe: 6, 11, 20 y 25.



Virgo

Bo ta instrui loke bo mester haci pasobra bo percepcion psikico ta hopi sensibel. Bo cara ta refleha fielmente bo estado di animo y bo no kier bo pareha sa algun secreto. Numbernan di suerte pa awe: 16, 14, 30 y 35.



Libra

No laga bo mes hiba pa impulsonan emocional cu por perhudica bo. Bo ta bolbe asumi e control di bo emocionnan y ta logra cana finalmente riba bo caminda amoroso. Numbernan di suerte pa awe: 1, 4, 20 y 25.



Scorpio

Lo bo siña di un desacuerdo di pasado y no lo ripiti e mesun foutnan. Un hende bon intencion no por, sin embargo, mantene su palabra y su promesa relaciona na placa. Numbernan di suerte pa awe: 12, 14, 29 y 35.



Sagitario

Un comienso di luna cu lo ta dibertido, diferente, excitante. Bo bida amoroso ta presenta obstaculonan pero tambe dibertido, manera bo signo. Numbernan di suerte pa awe: 11, 22, 30 y 40.



Capricornio

Bo relacion y e sentimentonan di confianza mutuo ta fortalece. No ta conveniente discuti pa placa, sino combersa amistosamente y warda pa un miho ocasion. Numbernan di suerte pa awe: 10, 21, 29 y 39.



Aquario

Aclaria loke tin bo preocupa y lo bo nota con hopi problema lo keda resolvi. Cuidao cu un persona manipulado pa purba crea problemanan cu bo pareha. Numbernan di suerte pa awe: 9, 14, 18 Y 29.



Pisces

Lo bo considera e miho manera di resolve un situacion delicado y lo bo logra. No keda sin atende bo bida sentimental y dedica mas calidad di tempo na bo sernan keri. Numbernan di suerte pa awe: 5, 13, 28 y 35.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

		ARR	DEPT	BERTH
17	FREEWINDS - Dept.	****	23.15	E
18	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
19	BRITANNIA	08.00	17.00	C
	ROTTERDAM	07.00	16.00	B
20	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
	MONARCH	08.00	15.30	B
	FREEWINDS	06.00	****	E
21	JEWEL OF THE SEAS	08.00	17.00	C
22				
23	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
	AIDAperla	08.00	18.00	B

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/20/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	177.63	178.35	179.15
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	159.26	160.71	162.33
EUR	200.01	201.84	203.87
DKK	26.07	26.79	27.59
NOK	19.72	20.44	21.24
SEK	18.09	18.81	19.61

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Att: Un alerta pa biento duro ta na vigor....un aviso pa boto chikito ta na vigor...

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia y generalmente seco. Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:47pm subida di solo : 6:59am.

Biento:
Modera te basta fuerte, posiblemente fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 65 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Pa proximo 24 ora no ta spera cambionan grandi den e tipo di clima cu tin actualmente y aparte di un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta clima lo keda generalmente seco.

Debi na e diferencianan grandi di presion den area di Caribe lo tin un biento fuerte i pa e motibo aki e alerta pa biento duro y aviso pa boto chikito lo keda na vigor.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki. Un aviso pa boto chikito ta na vigor.

Reunion di Stichting Musica

ORANJESTAD - Tur banda musical cu a participa na Aruba Caiso & Soca Monarch ta invita pa un Reunion di Stichting Musica riba diahuebs, 21 di februari 2019 na Tinashi pa 6'or di atardi.

Presencia di cada banda ta esencial. Encarecidamente, nos ta pidi pa bandanan confirma nan atendencia cerca Edwina Werleman, Presidente di Stichting Musica, via e number 593-0006.

Stichting Musica ya caba a invita e bandanan den diferente forma di comunicacion (yamada, e-mail, Whatsapp, Facebook post), sinembargo, un recordatorio di bo(so) parti lo ta altamente aprecia, mirando cu nos ta desea un bon atendencia na e reunion aki.

Hoben y hombernan ta resa Santa Rosario na misa di Noord

ORANJESTAD - Diadomingo venidero, 24 di februari 2019 na misa di Noord pa 5or di atardi, grupo di hoben y hombernan ta invita tur hoben y hombernan pa bin resa e Santo Rosario cu ta dedica specialmente pa nos famianan cu ta e nucleo di nos comunidad.

Oracionnan ta dura un ora y despues tin oportunidad pa asisti na un Santo Sacrificio di misa. Ta bon pa motiva hoben y hombernan pa promove resamento di Santo Rosario. Hende muhenan ta compaña hoben y hombernan den nan oracionnan. Ta invita gruponan di oracion y devotonan di Santonan pa resa e Santo Rosario. E movemento pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario lo sigui publica e necesidad pa resa e Santo Rosario. Otro luna e movemento ta na misa di Santa Cruz pa 5.30pm.

Departamento di Labor cu orario adapta diabierna awo

ORANJESTAD - Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu e orario pa atende publico riba diabierna 22 di februari 2019 lo ta te cu12'or di merdia en conexion cu reunion di personal.

Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 11'or di mainta.

Diamars 26 di februari nos ta traha segun orario di custumber.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

CALENDARIO DI EVENTO CARNAVAL 65

11 NOVEMBER 2018
LEGENDS FESTIVAL
ON THE WAY TO CARNIVAL 65
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

JANUARI

DIASABRA 5 JANUARI
PARADA DI FLAMBEU
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 12 JANUARI
PRINS Y PANCHO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIASABRA 19 JANUARI
CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIAHUEBS 24 JANUARI
ARUBA'S 65 CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIABIERNA 25 JANUARI
DIA DI BETICO

DIASABRA 26 JANUARI
TUMBERITO FESTIVAL
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
6:00 PM - 12:00 AM

DIADOMINGO 27 JANUARI
PARADA DI BLAAS
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

FEBRUARI

DIABIERNA 1 FEBRUARI
SUNSET PARADE
NOORD
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 2 FEBRUARI
GRAND TUMBA CONTEST
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 3 FEBRUARI
CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

DIALUNA 4 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIAMARS 5 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIARANSON 6 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIAHUEBS 7 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIASABRA 9 FEBRUARI
CHILDREN'S PARADE
NOORD: BUBALI SHOPPING CENTER - CBN

DIASABRA 9 FEBRUARI
GRAND FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:00 PM - 3:00 AM

DIABIERNA 15 FEBRUARI
LA ORA LOCA JUMP UP
SANTA CRUZ I 8:00 PM - 1:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
TRANSFER OF COMMAND
ORANJESTAD: BESTUURSKANTOOR
10:00 AM - 11:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
ORANJESTAD: AEC - EX DOW
1:00 PM - 6:00 PM

DIASABRA 23 FEBRUARI
JOUVERT MORNING
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
3:00 AM - 8:00 AM

DIASABRA 23 FEBRUARI
ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
ORANJESTAD: AEC-EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
BURNING OF MOMITO
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:30 PM

DIAHUEBS 28 FEBRUARI
PARADA DI LUZ
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
8:00 PM - 2:00 AM

MAART

DIABIERNA 1 MAART
22ND ANNUAL MASQUERADE PARTY
KIWANIS PALM BEACH
LUGA: ANUNCIA DESPUES
9:30 PM - 2:30 AM

DIABIERNA 1 MAART
HEBBE HEBBE
PARKINGLOT POSTKANTOOR
8:00 PM - 1:00 AM

DIASABRA 2 MAART
SAN NICOLAS GRAND PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
ARUBA'S 65TH GRAND PARADE
ORANJESTAD: AEC-EX DOW
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
BURNING OF KING MOMO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM

6 MAART
DIARANSON DI SHINISHI

SMAC Stichting Maneho di Aruba su Carnaval
Weststraat 7 Unit 6
Infosmacaruba@gmail.com
smacaruba

Microsoft ta detecta hacking riba gruponan democratico Europeo



LONDON (AP) — Un grupo di hacker a ata institucionnan democratico Europeo, incluyendo think tanks y gruponan sin fin di lucro, prome cu eleccionnan parlamentario altamente anticipa na mei, segun Microsoft a bisa.

E compania a bisa diamars cu un grupo yama Strontium a ataca cuentanan di email di mas cu 100 persona na seis pais Europeo trahando pa e Conseho Aleman pa Relacionnan Stranhero, e Institutonan Aspen na Europa, y e Marshall Fund Aleman.

Microsoft a bisa riba un blog post cu e ta continua investigacion, pero tin confiansa cu hopi di e atakenan a origina for di Strontium, un grupo cu otronan ta yama Fancy Bear of APT28. Autoridadnan Mericano a relaciona e grupo cu e agencia di inteligencia principal di Rusia, conoci como e GRU.

Microsoft a bisa cu e atakenan a tuma luga entre september cu december, y cu nan a notifica e organisacionnan di e hallazgo.

Companianan tecnologico a wordo acusa di no haci suficiente pa preveni atakenan di hacking y e plamamento di 'fake news', cual ta wordo bisa ta influencia eleccionnan mayor, manera e voto presidencial Mericano y e referendum di Brexit.

Centenares di miyonnan di persona lo vota pa mas cu 700 legisladonan parlamentario di Union Europeo na mei proximo, y e reciente crecemento di partidonan populista a lanta e prospecto di politiconan euroskeptico ganando mas asiento y potencialmente debilitando e bloc.

E Marshall Fund Aleman a haci hopi trabou investigando y documentando intentonan Ruso pa interferi den eleccionnan, como parti di su esfuersonan pa construi democracia y cooperacion trans- Atlantico.

Den un declaracion, presidente di Marshall Fund Aleman, Karen Donfried, a bisa cu e atakenan no tabata sorprendente pa un organisacion 'dedica na avansa y promove balornan democratico'.

E organisacion a bisa cu su sistemanan no tabata mustra di ta comprometi.

E Conseho Aleman pa Relacionnan Stranhero a nenga di duna detaye, citando e investigacion andando. Pero un vocero di e conseho, Eva-Maria McCormack, a pidi pa 'atencion politico y publico fuerte' pa e problema di atakenan cibernetico.

Legislacion nobo ta prohibi soldatnan Ruso di uza smartphone

MOSCU (AP) — Legisladonan Ruso a aproba un ley prohibiendo personal militar di uza smartphones mientras nan ta den servicio, un accion cu intencion di stop informacion sensitivo di aparece riba rednan social.

E ley aproba pa e camara baho diamars tambe ta prohibi militarnan post potret, video, y informacion di nan mes, otro militar, y nan famianan riba internet. E legislacion nobo ta formalisa restricciònnan riba uzo di smartphone y tablet, ordena anteriormente pa e ministerio di Defensa.

Esaki ta yega despues di e publicacion di storianan di fuentenan habri tocante e lucha na oost di Ukrania, entre e separatistanan cu sosten di Rusia y e forsanan Ukraniano, y tambe tocante e campaña militar Ruso na Siria.

E reportenan a depende riba postnan riba rednan social di militarnan y nan famianan pa documenta perdidanan Ruso, y ofrece detayenan di e lucha cu hopi biaha ta contradeci e version oficial di Moscow.



Twitter ta enforsa reglanan di aviso prome cu eleccion Europeo



LONDON (AP) — Twitter a bisa diamars cu e ta enforsando reglanan pa avisonan politico di Union Europeo prome cu eleccion general e spring aki, imitando accionnan similar di e otro gigantenan tecnologico, Facebook y Google.

E red social a bisa cu e ta extendiendo restricciònnan ya caba na luga pa eleccionnan federal na Merca. Bou e reglanan nobo, cual tambe lo ta valido na Australia y India, avisonan politico lo mester wordo certifica.

Tambe ta tumando stapnan pa mas transparencia. Avisonan, den e formato di 'tweetnan promovi', di e ultimo shete dianan lo wordo warda den e un database di acceso publico, mustrando cuanto a wordo gasta, cuanto biaha el a wordo mira y e demografico di e persona cu a mir'e.

Facebook y Google tin sistemanan similar prome cu e voto Europeo na mei, mientras companianan tecnologico Mericano ta responde na critica cu nan no a haci suficiente pa preveni mal uzo di nan plataformanan pa actornan maliciso purbando di influencia eleccionnan previo rond mundo.

Centenares di miyones di persona lo vota pa mas cu 700 legislado parlamentario di Union Europeo.

Propagandanan politico desde awo por cuminsa aplica pa certificacion bou e reglanan stricto di aviso di Twitter, cual ta drenta den vigor dia 11 di maart proximo, door di duna mas informacion manera identificacion personal cu potret, of e number di identificacion di e compania.

Twitter ta defini propaganda politico como esunnan cumpra pa un partido of candidato, of e sostenedo di un candidato of partido.

ILA Foundation:

'Adolescente no ta tende conseho di abstene'

ORANJESTAD – Hende ta puntra dicon hoben no ta scucha e conseho di abstene den e parti di uzo di droga. Mayornan ta puntra kico por haci, y con por educa nan mes pa conseha un adolescente un manera mas efectivo.

Den un encuesta pa mayornan, mayoria ta bisa cu ta conseha nan yiunan pa no uza, pero esaki no ta pone cu e hoben cu mester di mas splicacion y yudansa. "No ta solamente na Aruba, pero mundo henter tin e mesun problema, cu mayoria di hoben ta atende scol ta purba droga ilegal of ta bebe alcohol", un mayor ta bisa.

Segun estudio ta splica pa por comprónde e uzo di droga bou di adolescentenan ta necesario pa comprónde e contexto den cua e ta crece. "Alcohol, tabaco, cafeina y remedi receta tin tur caminda", sr. Wauben di ILA foundation ta splica. E ta bisa cu a pesar cu ta exigi hubentud pa ta liber di droga, e ta wordo bombardea cu mensahe pa medica 'nos mes cu cantidad di substancia'.

"Tin persona cu ta uza alcohol pa celebra, cafeina pa boost cu energia. Droga cu ta riba receta pa kita nos depresion cu por yuda nos traha, studia y drumi", Wauben ta remarca. Adolescente di awendia por presencia directo y tin biaha forsa e aumento di medicamento pa concentra miho. Propaganda pa remedi combati ansiedad y esunnan cu ta wak nan mayornan uza 'pildonan anti- depresion'.

Locual e ta continua splica cu hende ta kere cu presion social ta pone adolescente uza droga, pero e uzo di droga ta simplemente un 'refleho di sociedad'. Strategianan cu ta wordo splica awendia di prevencion no ta funciona.

Un cantidad di metodo for di tactica di crea miedo via tecnica di resistencia ta e maneho di cero tolerancia, y cu test di droga a keda uza pa persuadi y obliga hoben pa abstene, en bes di uza tecnica nobo y sofistica cu ta enfatisa tuma bon decision.

Ta haci lo posibel pa stop e adolescente pa experimenta cu droga riba mensahenan di prevencion, pero ta importante pa 'haci diferencia entre uzo y abuso'. Agregando cu tin hende ta uza tur dos termino den otro. Ta exagera e definicion di cualkier uzo di droga ilegal ta wordo considera como abuso.

E hoben ta ripara cu e mensahe ta hipocresia cu ta mira adultonan ta haci distincion di abuso y uzo. "Muchanan ta siña mesora e diferencia di locual na ta wak, mayornan y otro adulto ta bebe alcohol sin abusa di dje."

Diferencia di bebe un glas anochi cu cumind,a cu un persona cu ta bebe un boter mainta trempan, ta ehempel cu Boekhoudt a bisa. "Adolescente por ripara hasta ora mayornan a yega di uza droga ilegal na algun momento di nan bida, pero no abusa di dje."

E panico ta drenta na e mayornan ora nan yiunan cuminsa uza alcohol y droga, cual por bay for di man. Pa e motibo aki mester sa e diferencia, sino ta perde credibilidad. "Cualkier substancia tin su riesgo, pero nos tin cu papia tocante alcohol y otro droga di manera adecua, y sa e diferencia di abuso y uzo."

Segun investigacion ta bisa cu alcohol ta contene e riesgo mas grandi 'pa nos hubentud'. "A duna mal informacion tocante marihuana, uzando miedo pa hoben abstene. Specialmente awo cu e movemento legalisa ta creciendo", Wauben a bisa.



Sinembargo, Wauben ta bisa cu ta keda exagera cu peliger di marihuana den publicacion difundi. "A pesar cu e no ta hiba na un dependencia fisico severo, manera ta conoci cerca otro droga manera alcohol of heroine, un minoria cu ta uza ta haya psicologicamente dificil pa modera e uzo of stop."

Agregando cu gran mayoria di esunnan cu ta experiencia dificultad cu marihuana tabata tin caba problema di salud mental previo, cu solamente ta wordo accentua pa cannabis. E por tin casonan di dependencia, manera hoben cu ta bay riba variedad di substancia y aspectonan social den nan bida, manera pobresa, famia disfuncional, violencia familiar den comunidad, falta di apoyo den sistema, hasta rebeldia di adolescente por contribui na conducta adictivo y manifesta den tal.

Pa locual ta e mayoria di esunnan cu ta uza marihuana 'nunca ta purba un otro droga ilegal'. Investigacion ta bisa cu gran mayoria di adolescente cu a purba marihuana no a bira dependiente y tampoco ta uza riba base regular.

Mayoria di e conseho di bisa 'no uza of no bisa nada' ta dirigi riba e prevencion di uzo. E les ta caba despues di duna instruccion pa abstene. Ningun informacion ta wordo duna con pa evita problema of preveni abuso pa esunnan cu ta experimenta.

Pa locual ta trata e definicion, ta haya excitante pa tuma riesgo, no lo abstene completamente den purba alcohol, marihuana of otro droga. E mandato di solamente abstencion ta pone adultonan den un posicion cu nan no tin nada di bisa na e hobennan.



Adolescentenan lo haci nan mesun escogencia tocante alcohol marihuana y otro droga. "Si realmente nos kier minimisa abuso di droga y otro problema di droga bou di adolescente cu ta experimenta, nos mester di un otro strategia cu ta inclui educacion comprendibel, y uno cu ta pone siguridad na prome luga. Ningun droga, incluyendo marihuana, ta completamente sigur."

E forma di crea un imagen di marihuana lo por bira e punto debil di e programa actual di prevencion di droga, pa motibo cu e 'tin asina hopi exageracion y desinformacion cu ta contradeci e observacion y experiencia di e mesun hobennan'. "Como resultado, adolescente ta perde confiansa den nos mayor y educador cu ta conta nan", Wauben a bisa.

DOW ta duna actualisacion di proyecto Watty Vos Boulevard







ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa di Departamento di Obra Publico (DOW), Joao Suares general manager di e proyecto, a duna un update tocante e avancenan di e 'ringweg' mas conoci como Watty Vos Boulevard.

El a comenta cu e rotonde di Sero Patrishi ta esun mas grandi di e proyecto y ta e unico cu lo tin un diseño cu cinco entrada, pero tin un cantidad significativo di trabou pa e servicio publico, debi na e diferente nivelnan di e camindanan cu mester conecta eynan.

Tambe a informa cu DOW a haci un bon trabou comprometi cu e companianan Web, Setar, Elmar, y na e momentonan aki nan tin planea pa termina e rotonde aki pa mita di april na e rotonde aki cu ta esun mas compleho.

Pa loke ta e rotonde na Ling & Sons, ayera cuminsa cu e trabou di asfalta, di manera rapido pa por yega na reapertura den prome fin di siman di maart. Na Meiveld segun planificacion na luna di juni e paso lo mester ta habri atrobe, cu e trabou completamente ehecuta.

Suares a referi na e situacion na Hato, cu tur e problemanan di trafico cu tur hende ta experimenta tur dia. Ta trahando di tal manera pa causa lo menos problema posibel y ta studia un solucion pa e ciere di e caminda, cu no conoce tanto alternativa.

Pa loke ta trata J.E. Irausquin Boulevard, ta discuti entre DOW y Cuerpo Policial pa reduci e impacto pa e usuarionan di e caminda aki. Manera conoci , actualmente ta existi un problema cu luz di trafico na Palm Beach, pero esey no tin solucion ainda.

Pa loke ta e proyecto di e caminda di hotel Amsterdam Manor te Divi Phoenix, e compania lo traha espacio na banda pa auto por pasa banda di lama. Lo no cera e caminda aki, cu excepcion di diasabra, pa por permiti e paso via Palm Beach, cu lo bay cuminsa implementa riba e diasabra aki. Tambe tin e trabou cu lo cuminsa haci na fin di luna di maart banda di hotel Costa Linda, cu ta trata di un parking lot.

Sra Swinda Dijkhoff, project manager di Watty Vos Boulevard di DOW, a comenta pa Bon Dia Aruba e problematica di awa cu e rotonde di Cumana tabatin. Aña pasa a realisa un trabou cu e ceramento di e rotonde dos biaha, pa asina e compania encarga por a coba un tubo grandi pa pasa bao di e caminda, pa e tubo hiba awa den direccion panort hunto cu e boulevard, pa asina den futuro no tin mas problema cu awa para na e rotonde.

Prijs nobo pa huur tent y cambio den campamento na Eagle Beach

ORANJESTAD - Den e rueda di prensa di DOW ayera, a atende tambe asunto relaciona cu campamento. Sra. Elisa Chieh Chen Lake, manager di comunicacion di DOW, a duna di conoce cu ministerio di infrastructura y medio ambiente conhuntamente cu DOW, tin un maneho nobo cu a drenta na vigor ayera mes cu ta yama 'tentenbeleid'.



Manera el a splica, e maneho nobo ta encera cu tur peticionario cu haci peticion pa huur tent mester tene cuenta cu esaki lo tin un costo. Esaki lo ta Afl. 100 pa tent pa cada dos dia, cu borg tambe di Afl. 100. Tent pa entidad no comercial, manera stichting, scol, misa of otro tipo di organisacion lo ta di Afl. 80 pa tent, pa cada dos dia, cu borg di Afl. 100. Pa podium lo ta Afl. 58 y Afl. 100 pa borg; baricada ta keda Afl. 4 pa un y ta bira Afl. 25 pa dia.

Pa esnan cu kier huur un tent, mester entrega un formulario yena, cu ta disponibel na DOW, 10 dia di trabou prome cu e fecha riba cual e persona ta desea di huur e baricada of tent, tambe lo tin un prijs adicional pa loke ta transporte, e benta gubernamental tin prioridad riba e peticionnan cu no ta di gobierno. Ta haci excepcion pa entiero; esey si no lo tin un costo adicional pero e persona interesa mester haci e peticion dos dia adelanta.

Vocero di Cuerpo Policial, sr Lito Lacle, presente tambe na e conferencia, a bisa cu e area cu tabata destina pa campamento banda di Costa Linda lo wordo limita; mester bay tene na cuenta cu lo tin un capacidad limita den e area di Costalinda, Eagle Beach y vecindario.

Tambe Sr Ronny Maduro, hefe di departamento IC/DIP a splica cu e proyectonan mes ta den man di e desaroyador hunto cu DOW, el a bisa cu te ainda polis ta otorga permiso pa campamento. Nan ta tratando di atende e asunto aki, mirando cu lo tin desaroyo rond di e area di hotel Costa Linda, cu limitacion di e espacio pa campamento.